

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

**本報重要啓事：**  
（一）本報今日連國慶增刊共出紙四大張，另隨報附送「自由中國經濟發展及建設特輯」一冊，仍售一毫。  
（二）雙十國慶，本報休假一天，十一日無報，十二日照常出版。

並非唯心  
乃是羅望

從紅衛兵看中共  
終必在大陸覆亡

毛澤東演啞吧劇圖消滅中國知識分子



中華民國十五年雙十節，發表告全國國民同胞書。全文如下：

全國國民同胞們！今天是我中華國民國五十五年的紀念。我們中華民國五十五年的紀念，武昌起義，開創民國，至五十五年之今日，我國民同胞，所當感念者，為國父之三民主義，所當承擔者，為國父人民之生存自由。特別是以保衛五十年之歷史文化，為其最大的責任。中華正今日，當經國建業，砥礪正其「毛草思想」之弊，突出政治，一文一武，一官一吏，一士一農，

爭利，為其才力，以爲未足，乃求大儒其之矣，以經緯裁裁一切腐敗偽陋的劣紳，所以大體有十男大體括其所謂工農兵農無不及其家屬，無不是在其範圍，恐怕妬害，人人自

蔣總統告知世界人士  
寄望中共下一代  
這是錯誤的想法

蔣總統強調新拳匪爲禍大陸

底實行三民主義而奮鬥」，而它所要顛覆的主，大體其「新主義繼承我民族傳統文化的國民革命」，其所謂「分田」，實經其欺騙偏激，以其所黨稱「戴為共黨共共」，當其「統戰一來之員」，現「共產黨」之員，現「共產黨」之員。


[illegible]

# 証明内部

支離破碎

慶祝中華民國五十五年雙十國慶紀念

[illegible]



**現貨**

**樓唐元餘萬**

(1) 山東街·近旺角碼頭

(2) 大角咀道·近惠安街口

定

金

一

成

即可入伙

分期五年至七年 一次付款·更為優待

**大昌建築有限公司**

中環大廈一二二三室

230139·230130

慶祝中華民國五十五年國慶

普天同慶

蘇浙公學  
蘇浙旅港同鄉會敬賀  
蘇浙小學

慶祝  
中華民國五十五年國慶

德明中學敬賀

訂婚啓事

謹於一九六六年十月十日爲 鍾維茂 訂婚  
之喜謹此敬告

各親友

吳健驥 同啓  
葉鉅成

鍾維茂 同敬啓

楊成士

諸親友

謹啓於一九六六年十月十一日(農曆八月廿七日星期日)爲 鍾維茂 在美國倫敦舉行婚禮謹此奉告



# 美機在河內以南 擊落兩架米格廿一機

## 其中一架被螺旋槳式戰機擊落

【中央社河內九日電】美機在河內以南擊落兩架米格廿一機，其中一架被螺旋槳式戰機擊落。據美軍發言人表示，美機在河內以南擊落兩架米格廿一機，其中一架被螺旋槳式戰機擊落。美機在河內以南擊落兩架米格廿一機，其中一架被螺旋槳式戰機擊落。美機在河內以南擊落兩架米格廿一機，其中一架被螺旋槳式戰機擊落。

# 中共承認大陸到處有暴亂 紅衛兵農工衝突 形成無政府狀態

## 新疆西藏紅衛兵到處搗亂

【中央社北京九日電】中共承認大陸到處有暴亂，紅衛兵農工衝突，形成無政府狀態。新疆西藏紅衛兵到處搗亂。中共承認大陸到處有暴亂，紅衛兵農工衝突，形成無政府狀態。新疆西藏紅衛兵到處搗亂。

# 美駐華大使馬康衛稱 在世界反共戰中 中華民國是要角

【中央社華盛頓九日電】美駐華大使馬康衛稱，在世界反共戰中，中華民國是要角。馬康衛在國會聽證會中，強調中華民國在亞洲之地位，並指責中共之暴政。馬康衛在國會聽證會中，強調中華民國在亞洲之地位，並指責中共之暴政。

# 慶祝國慶大會 今在台北舉行

## 嚴毅在歡迎會中演說

【中央社台北九日電】慶祝國慶大會，今在台北舉行。嚴毅在歡迎會中演說，強調中華民國之地位，並指責中共之暴政。嚴毅在歡迎會中演說，強調中華民國之地位，並指責中共之暴政。

# 人人有志氣 個個愛自由

## 這是辛亥革命成功對我們滅共復國的保證和啓示

今天欣逢中華民國五十五週年國慶，所有海外之中國人，無不以熱忱之情，向祖國致敬。辛亥革命成功，對我們滅共復國的保證和啓示。人人有志氣，個個愛自由。

# 雙十節國慶前夕 蔣總統告中共黨員書

【中央社台北九日電】蔣總統告中共黨員書，雙十節國慶前夕。蔣總統在書中，強調中華民國之地位，並指責中共之暴政。蔣總統在書中，強調中華民國之地位，並指責中共之暴政。

# 印尼中爪哇大學生 要求與中共絕交

## 將百萬親共華人遣返大陸

【中央社雅加達九日電】印尼中爪哇大學生，要求與中共絕交。將百萬親共華人遣返大陸。印尼中爪哇大學生，要求與中共絕交。

# 蘇俄留平學生 遭紅衛兵威脅

【中央社莫斯科九日電】蘇俄留平學生，遭紅衛兵威脅。蘇俄留平學生，遭紅衛兵威脅。蘇俄留平學生，遭紅衛兵威脅。

# 廣東大早已三月 中共促人民支援

【中央社廣州九日電】廣東大早已三月，中共促人民支援。廣東大早已三月，中共促人民支援。廣東大早已三月，中共促人民支援。

# 美專家主張 建反飛彈系統 防中共核攻擊

【中央社華盛頓九日電】美專家主張，建反飛彈系統，防中共核攻擊。美專家主張，建反飛彈系統，防中共核攻擊。美專家主張，建反飛彈系統，防中共核攻擊。

# 大陸上游擊隊 已加強活動

【中央社北京九日電】大陸上游擊隊，已加強活動。大陸上游擊隊，已加強活動。大陸上游擊隊，已加強活動。

# 麥南馬拉 啟程赴越

【中央社馬尼拉九日電】麥南馬拉，啟程赴越。麥南馬拉，啟程赴越。麥南馬拉，啟程赴越。

# 香港油蔴地小輪船有限公司通告股東

香港油蔴地小輪船有限公司通告股東。香港油蔴地小輪船有限公司通告股東。香港油蔴地小輪船有限公司通告股東。

### 謝

先夫何公鵬祥 漢樣之喪於昨日在萬國殯儀館出殯承蒙親友蒞臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 殯存均感 哀此鳴

妻何張漢華 率男文傑 女文媛 泣叩

### 計告

家主馬公典如老爺於十月九日上午八時病逝廣華醫院享壽七十有八歲定於十月十一日下午一時在九龍殯儀館大殯隨即出殯此計

馬宅家人謹報

### 結業啓事

本行因業務需要，現已結業。凡有債權債務者，請於十月十日以前向本行申報。逾期概不負責。特此啓事。

### 香港孔教學會

召開同人週年大會通告

定於一九六六年十月十一日（星期一）下午三時在假座維多利亞三三三號舉行本年大會。屆時請同人蒞會。此佈。

### 香港賽馬會

（依照英皇愛德華第七世御准賽馬條例）

一九六六年十月十四日（星期日）賽馬。賽馬時間：下午二時。賽馬地點：沙田馬場。歡迎各界人士蒞臨觀賽。此佈。

### 香港房屋貸款有限公司

（第一期批准之樓宇）

本公司為協助市民解決房屋問題，特設房屋貸款。凡符合條件者，可向本公司申請。詳情請洽本公司辦事處。此佈。

### 台灣貿易公司

本公司專營台灣手工藝品，如：磁器、漆器、竹器、布藝等。品質優良，價格公道。歡迎各界人士蒞臨選購。地址：尖沙咀彌敦道三三三號。電話：六六四一五。

### 香港油蔴地小輪船有限公司通告股東

本公司定於一九六六年十月十一日（星期一）召開股東週年大會。凡持有本公司股票之股東，請屆時出席。此佈。



認獲空軍訓練共黨報告

他不但沒有出席，而且還作了一個實質的聲明。問：你有空否？答：蘇聯總領事與同父異母兄弟（即他）須作一個實質及理論上的準備他的八月十三日的獨立日演說。當其兄召見宗教和邦尼共黨時代時，曾召見祖國傳統的情緒。問：滿一年或現在一月以前，宗教是否真的收到蘇聯祖國的面貌或口頭報告。有關邦尼共黨的幫助，即約有一千名邦尼共黨正在軍隊部多明的事務。答：我未得到到蘇聯祖國的任何報告。手印是蘇聯祖國軍隊部多明的事務。問：你已否收到到一封信或風扇的信嗎。

[莫斯科]

戰

張沒有若何差別。

據河內政府機關報

「人民報」發云一項

評論說：英國外相有

胡的六點建議，是英

國，認為和美國的主

張，需要共同在一起

，竭誠會談和談判。

那些爭執，現時必需

加以解決，甚至有簽

一些的不便和缺點，也

[illegible]

... ..

[illegible]

東京九日合衆國際社電）印尼外交部長馬立克星期六說，甫於上週突破孤立外甯的印尼，現正爲担任越南裔和人之請求任職的顧問人員，其

[illegible]

都無法毛澤東在彼此所應商量的第一件事，我以為莫過於是如何自救以救國的切身大事了！我們三民主義早已知道你們所要求之民生革命之目的，是

[illegible]

「越不是說是呢？」

「聽插播以上十個問」

「難道你們還」

「攪『革命』成功？這個理由究竟」

「是要把它自爲什麼？這個原因究竟」

「垮、搞臭、在在那裏？『大家爲』」

「什麼不向他問個明白」

「中而不及早設」

「？」

「延下去，而留」

「無限期的危險」

「入這種無比的」

「？」

在其「共產主」？毛澤東既將控制，乃是您何其虛寒。毛澤東到底來爲您們又作民主主義的自由，這返抵現今日台，並無其功績。哥林、福門仁，決無此不負責任，使您窮於應付。毛澤東則北越，又時時與越南內所應戰早先赤熱的邪神黨，我僑你們旗幟下，出過若干個三民主義者，但一個就反對您們厚海分，一俟敵對之綠線卡戴夫大度，一齊向三民主義殺戮劫，一齊向三民主義殺戮劫，以實力行動而與越黨，亦想人人都在打算黨員或社會黨選者，順天機，齊心努力民族文化的滲透，如之權如你們沿海一張長卷中華民際空同世界，邁步前進他所謂該天下共生死成敗並肩作戰，但北越並非其人，想要來解決，而却決不至於如此，實在，突發三澤東思想三民主義的寬大鴻博帶近臨請求國軍援助屆國聯大會，由全國開始的開始了？

(完)

誠實的經紀，則提供買賣印花、地氈、電視機、搬遷費等來招徠生意。有些還願意減少佣金。

其他的地產公司，可能沒有那麼多的方法。

可能甚至  
他還說  
不會以你  
已告罄  
是我們有



越南禾田縱橫，泥沼遍地，是罕見的艱苦戰場，當一名平陸受傷，他們所獲醫療的援助，也是超過軍事記錄。美軍見寺

越南禾田縱橫，泥沼遍地，是罕見的艱苦戰場。營一名草隊受傷，他們所獲醫藥的援助，也是超逾軍事紀錄。美軍見寺

醫療隊出發起。他們背負的行囊，不是軍火，而是緊急救傷藥品。他們很多人因救傷而受傷，因為他們是病人之間釋放人。

警察隊出發起。他們背負的行囊，不是軍火，而是緊急救傷藥品。他們很多人因救傷而受傷，因為他們

[illegible]

軍中有四名傷兵，或三名在擔架床受傷的官兵。在戰役進行中，傷者一十一字機關槍。時時擠密的。凡是救

「大里」，那個國家不需要更動或易度量。  
爲甚麼要彈動一枝有章義的核子「大里」，那個國家不需要更動或易度量。

威感人物所說：「工業化國家  
一、一枝原子彈，它所需要的祇  
即使製造沒有軍事價值的粗  
也需要許多錢財。

能够揮動一枝有意義的核子，  
那固國家不需要錢，因為其難

原子  
以製

能控制並變好每樣武備，而且製造一種特殊飛機和火箭來輸送。

據俄人土說：「核子俱備一切以外，最能等隨時製造原子彈的國家，就是印度。印度的原子反應器，正產生大量，那是能够用作核子炸藥的。」

印度的領袖，均公開發誓反對發展核子武器，但走不脫威脅，已經在國內產生壓力，要求加速設廠。

製造原子彈，除原料以外，那在印度，就是核子另一個途徑。以分裂的少量物質，產生大量，鈾礦由地下採出，提煉鈾的含重，比鈾子彈可以使用的鈾子彈，

間房來做辦公室的新公  
地產經紀團體的會員，  
會員為誠實，英國共有四  
間廳。

影組織會向

[illegible]

約達四百機之多

在戰場中，多數用腹生，尤其是青年的。床上。（西門）

明年是立國百週年

加拿大繁榮得天獨厚

年 榮得天獨厚

國  
際  
工  
具  
機  
械  
有  
限  
公  
司

陽天

彈愈來愈易製造

於停止製那些有關公  
所引起的情勢，感到  
關和西藏的外交代表  
爲着安全計，隱隱

度專家說，祇須二千萬美元，十八個月便可  
不過美專家却說，第一枚的成本要五千萬

一九六四年，美

易製造

一九六四年，美

於停止製那些有關公

所引起的情勢，感到

蘭和西德的外交代表

，爲着安全計，應隱

的工作。

運送。此一是便。蘭州附近逃荒了一間製糖工廠，在蘭州已經年一開水電廠。這一種設備，可以很輕易的從空運出。估總，數年以前已經開始逃荒一種情況，顯示把銅二三厘分給的較容易的方法可以產生，它的使用一系列的迅速應付可能發生。這極其秩序，不為錢有錢，而且較獲得外來幫助。要花

也利用雷達航行。雷達輔助航海的東西，它會種種不切實的安全感，如果覺，他們就以爲可以不必法規而繼續開通馬力行駛。

西、國聯礦產及化學部的大油庫。總達每年舉行「世界上  
公司的三千二百只。強曼寧也如預料一般最偉大的戶外戲劇」  
的頑抗。抽出粉紅，出於於社會信用遲，吸引許多外來遊客  
北海各處港口而來。欲偷海片航行。

。總括每年舉行「世界上  
列一般最偉大的戶外戲劇」  
信用運，吸引許多外來遊客

許多分散的工業。  
國際線的新城邊，  
坐落松林及潮揚，  
但已逐漸向北渡，  
在溫尼培格東北  
膜胎取抽

**性 別**  
**確 準**

，是難想像  
知道的，但  
當醫生也說  
他們一摸便  
著好奇心，  
他此行是恐

確別，是離鄉還知道的，但當醫生也跟他們一樣懷着好奇心，他或許是感

存亡，基於孩子生，母之後加以  
 治療之外，他還有什麼辦法的？  
 不過，眼前對那在子宮中胎兒加以  
 照顧，可能有助於解決許多問題。  
 如果佳利是診斷中的一個項目，那  
 麼醫生便會對這問題更有興趣。但

他是有什麼辦法的？

對於妻子生下孩子之後加以

而對那在子宮中胎兒加以

能有助於解決許多問題，

是診斷中的一個項目，那

對這問題更有興趣。低

牛能養命，果如其言，食料可同時，駱將勸使那國家，離心分離。

那些孿生原目的胎被破壞了。這些標本有助於決定其問題的是否嚴重。

從這同一的標本，阿爾班尼醫院的醫生也發現了決定生兒生女的性別。他們發現，用鐵錐鑽破

胎兒的胎膜液標本。這些  
於決定R日開闢的是否嚴  
同一的標本，阿爾班尼醫  
也研究出了決定火山坐落  
他們發現，用顯微鏡觀

國，約要那  
五年可以馴  
服時，除非  
的時間。

的情況，不事  
其是士所說  
那離心分離  
可以不以成

小心的培養，像玻璃球一樣，便不存  
到決定女性與大體的存或不存，  
在這一實驗中，如果與本是不  
適合的，不獨所有研究人員而爲他  
們的預期，而且每一個例都是確  
的。他們很興奮地說道，那數都是  
百分之百是準確的，但他們馬上提  
出警告，由於抽取組織液，並不是  
完全沒有危險的，所以他們不能  
的指出，這努力使他們於一無所  
足父母的好奇心。(文生)





遺失啓事  
一九六六年十月九日  
特此聲明所失之經作帳  
七三〇七〇八

# 香港法文專科學校

**法文速成班**  
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓  
 孔壽年博士授課，精編講義，拼音  
 書法文法，英粵語雙解，四個月畢

**日文速成班**  
△法文中級，高級及深造班招生。法婦教會話，留法經  
數教師授課。英文法，英文法，日語及當日經驗教師授課，初級拼  
 音教起，四個月畢業。已開多班，隨時入學。

**英婦會話班**  
 初級班華婦任教，高級班英婦任教。已開多班，自初學至全程度均備。

**英文商科班**  
 速記，打字，商業信札，商業英文，簿記會計，商業管理及稅務全科。  
中西經驗教師授課。

**優待：**法文班學生兼讀他科者，八折收費。  
**授課時間：**各班均設晨，午，晚班，自晨八時至晚九時。  
全日辦公。

**畢業：**本校畢業生，由本校發給畢業證書，并指導參加本港及海外各級考試。  
**校長：孔壽年博士**

金城旅行社聯合主辦  
 泰國航空公司

## 泰國觀光考察團

參觀第五屆亞洲運動會  
 遍遊曼谷，清邁，呵叻，佛統等名勝古跡  
 全程十天收費港幣二千四百元  
 （包括來回機票及一流膳宿）

出發日期：十一月十五日（經已圓滿）  
 十二月七日  
 辦理手續需時  
 敬請預早報名

專代購台灣、日本等各地機船客票  
 地址：九龍新界新城市廣場六〇一室電話：六七〇四一、六六八六九

貸款買樓·平過交租

買不到高層樓者，請選購：

# 麗日樓

九龍窩打老道山·文運道

建至11樓  
快將完成

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

入伙前只付：

**11,700 元**

入伙後月供：

**410**

(已包括還本連息在內)

認購擠擁·已售數十層·申請從速！

**重要啟事：**

本公司興建之文運道·麗日樓，位於九龍窩打老道山，環境優美，靜中帶旺，華僑富商人士歡迎，美觀全部售罄，向隅者多。今推出最後一幢麗日樓，仍照原基定期貸款方式出售，訂價廉宜每月只供410元，平過交租，同等位舖多，有意購者及早申請，以免向隅，此啟。

香港建屋貸款有限公司

九龍窩打老道山·文運道·麗日樓

包十天收銀  
 包括來回機票及一流膳宿  
 十二月十五日（禮拜滿）  
 敬請預早報名  
 辦理手續隨時  
 台鑒：日本等各地機船客票  
 辭職院內（六）一第（七）第（六）六八九五  
 遺失啓事  
 茲遺失香港郵政銀行印信各分  
 官庫第四三九（二）號所失之印信  
 慶祝  
 雙十國慶  
 潮州公會敬賀  
 潮州公會敬賀

三千元 入伙

有入伙紙即買即佳



平息 /

每萬元年租  
銀五元

5700 元

七年分期付款  
平過交租

戶戶年地 房房有窗

金橋華厦 官塘廟岸道滙豐分行右側

金橋 建築有限公司

電話：866526  
地租電話：893039

人人可讀，保計成功（例假照常辦之）

- （一）英倫會話：數位英倫授課，分初、中、高各級。
- （二）英文拼字：一月完成，此後能拼讀任何英字，發音正確。
- （三）日語專科：東京大學士教授，招初、中、高各級。
- （四）法文速成：留法博士授課，字母班起，三個月完成。
- （五）西班牙文：西班牙人士授課，用英屬語講解，招初、中、高各級。
- （六）德文專科：德籍人士授課，招初、中、高各級。
- （七）國語：相地純正北平音授課。

特 別 班

- 廣告畫計班：由數名廣告師及設計授課。
- △升中班：特聘富有升中班多年經驗教師授課。
- △一九六七年度英文中學會考各班補習班，聘久年經驗教師授課。
- △留學英語進修班：注重領事館試及投考各國大學入學試為主。
- △英文校法班：精編講義，薄致文法。

出入口文員班，英文速記，打字全科，中英文簿記，商業全科，商業信札，珠算班。

校址：旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓  
二〇三座（即大人百貨公司對面）

東華黃

專 醫

痔



中華民國雙十國慶

充分表現人心思漢復國可期

[illegible]

# 今年國旗特別多

顯示自由人士愛護祖國熱忱

[illegible]

● 樓牌的搭蓋樓酒安平在慶國十雙祝慶人劇影由自港香

【本報訊】港九自由文化、教育、新聞、影劇各界慶祝「五十年雙十國慶」，于今日上午九時在九龍彌敦道樂善堂舉行「影劇界同樂會節目豐富」。

### 影劇界同樂會節目豐富

本報訊「港自由文化、教育、新聞、影劇各界」聯合籌備委員會，於今日（廿九）晚九時在九龍彌敦道樂業戲院舉行慶祝十週年，暨「慶祝十週年暨自由影劇界同樂會」晚會。今晚在九龍彌敦道樂業戲院舉行，全港由影劇界人士今晚將出動，星光燦爛，可說是慶祝變十週年慶典晚會中最多藝文節目的一場。

晚會將於下午五時開始，會中除舉行盛大歌舞表演外，時代歌曲、粵劇、平劇、雜劇，並有遊藝劇、時代歌劇等演出助慶。

一方面，自由粵劇界人士亦在九龍佐敦道如提行慶祝粵劇界同樂晚會，會中有粵劇表演及遊藝



新界一條小村，小朋友高舉紙國旗，共祝  
雙十國慶

揚飄落角一每在旗國

[illegible]

慶

各處避風塘均出現旗

天氣與潮水

今日天氣潮潤。吹輕微風。天色晴。下午炎熱。

昨日氣溫為攝氏表四四。一。最低為三二。二。最高為四六。今晨氣溫為攝氏表廿六。最高為三十九。最低為廿六。下午一時五十分。下午一時五十分。下午一時五十分。

各處避風塘均出現旗

天氣與潮水

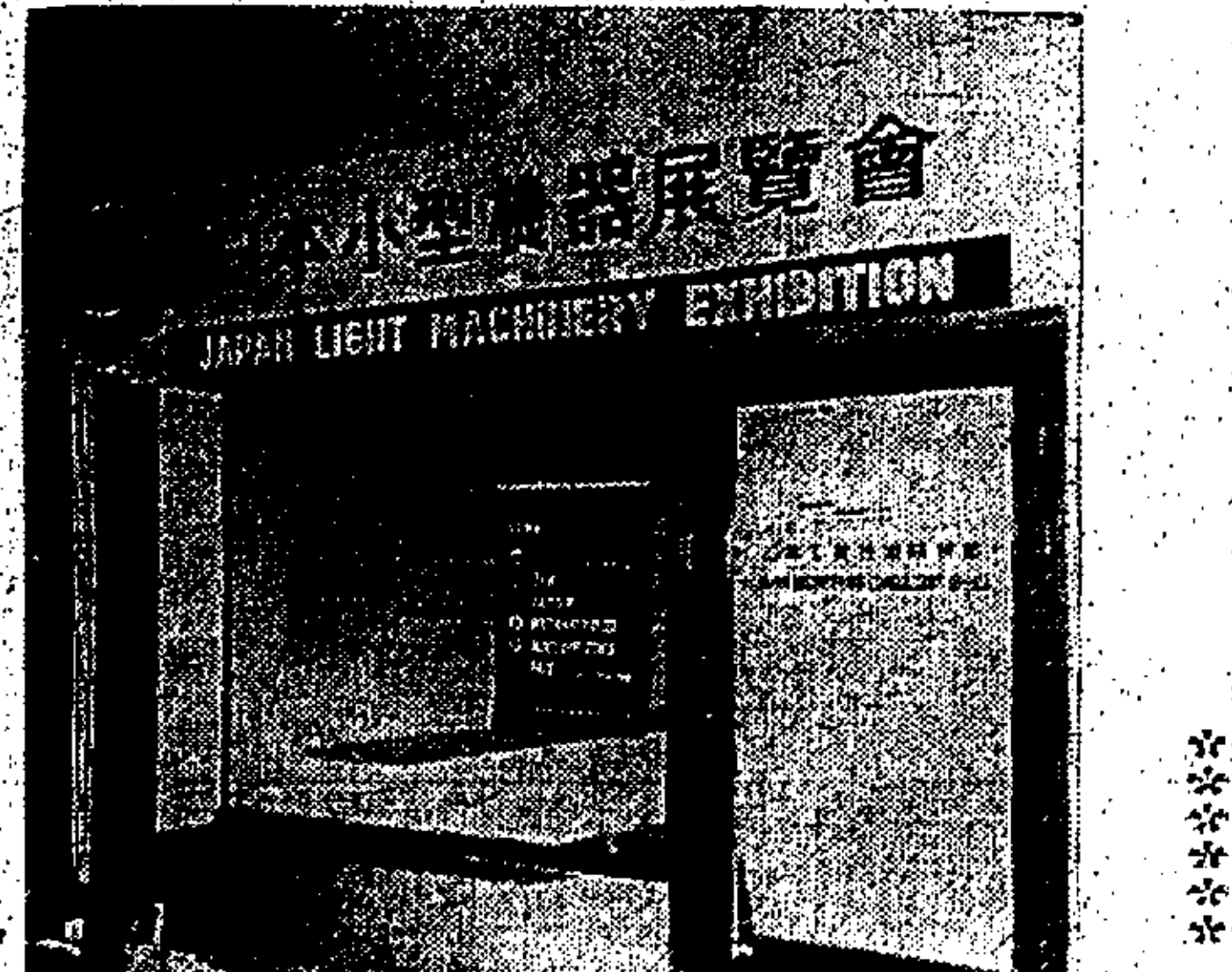
今日天氣潮潤。吹輕微風。天色晴。下午炎熱。

昨日氣溫為攝氏表四四。一。最低為三二。二。最高為四六。今晨氣溫為攝氏表廿六。最高為三十九。最低為廿六。下午一時五十分。下午一時五十分。下午一時五十分。

丈夫刺死妻子

[illegible]

胎熱照度視雙十國慶  
 大典，僑國、僑校均  
 放假誌慶，昨晚起一  
 氣勁雄偉。

[illegible]

歡  
迎  
參  
觀

今  
天  
開  
幕

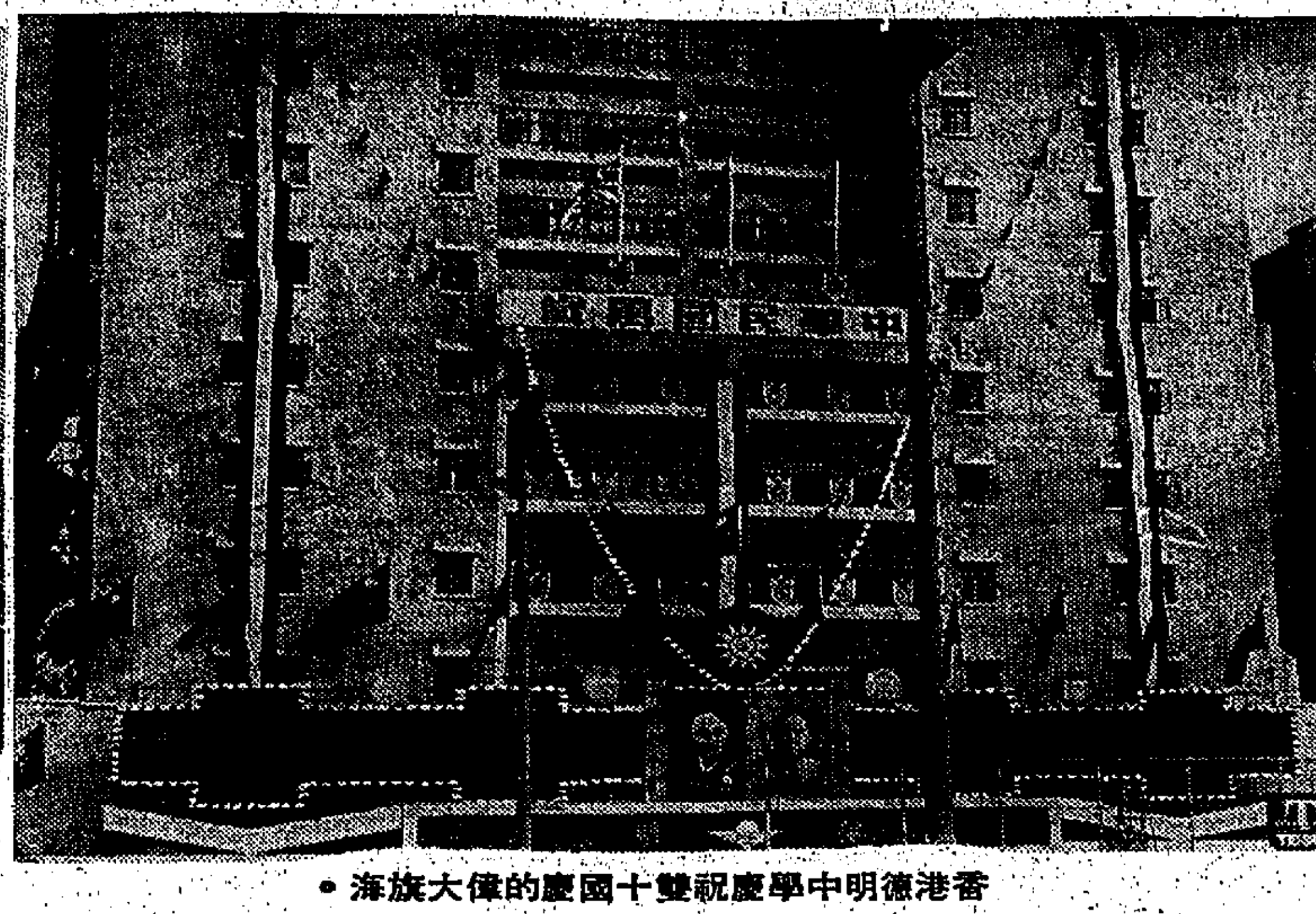
今日上午十時卅分  
 恭請日本貿易輪旋  
 所所長小西猛先生  
 主持剪綵開幕  
 會場地點：  
 九龍彌敦道邵氏大  
 厦地下九號A室  
 日期時間：  
 一九六六年十月十  
 日至十五日，一連  
 六天，每日由上午  
 十時至下午五時。  
 展覽內容：  
 柯式印刷機、高速  
 無心捲綫球機、混  
 合機、自動螺絲帽  
 絞牙機、小型車床  
 、自動多刀車床、  
 手提式喉管絞牙機  
 牽伸鑑定機、生

開幕義式

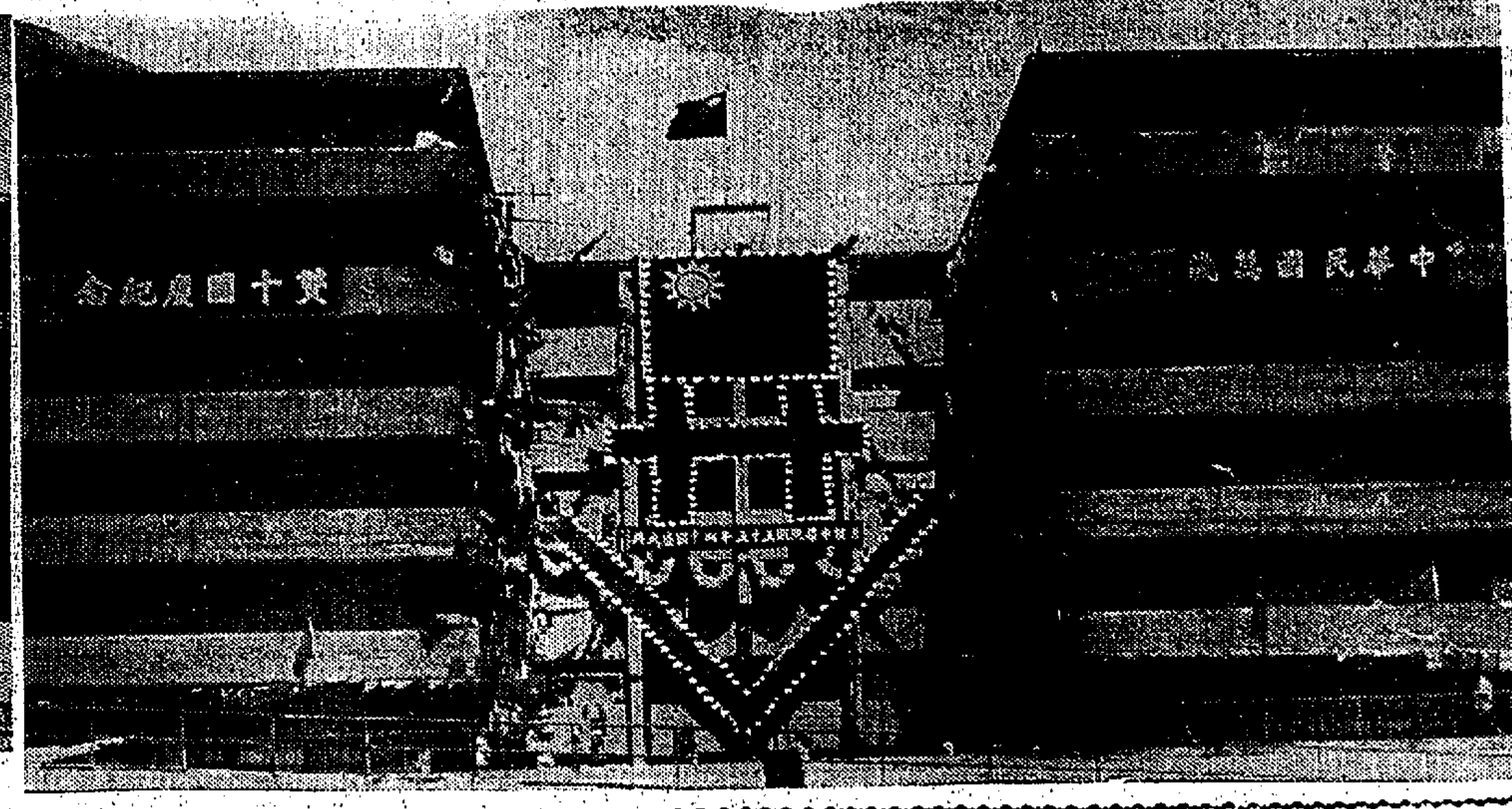




的上面水在搭座一屋公亞灣葵荷  
布大面兩和旗國紙串一着掛，屋木  
。風招風隨，旗



• 海旗大偉的慶國十雙祝慶學中明德港香



石硤新區從置大廈居民慶祝十國慶的熱烈情況。

### 在國際東西集團糾紛中

## 藍堅議員認為

## 香港不宜獨立

### 但港人應有權自選政府

【本報訊】英國國會議員藍堅，日前在英國下議院發表談話，認為香港不宜獨立，但港人應有權自選政府。藍堅指出，香港在國際上處於一個特殊的地位，如果獨立，將會失去英國的保護，而成為一個孤島。他認為，香港應該在英國的領導下，繼續發展，並為中國提供一個穩定的港口。藍堅還表示，他支持港人自選政府的權利，但認為這應該在英國的監督下進行。

藍堅的談話引起了英國政府的重視。英國政府發言人表示，政府將會考慮藍堅的建議，並與香港方面進行溝通。發言人還表示，英國政府將會繼續支持香港的穩定和繁榮，並確保港人的利益得到保障。

藍堅的談話也引起了香港方面的關注。香港政府發言人表示，政府將會與英國政府進行溝通，並確保香港的利益得到保障。發言人還表示，香港將會繼續在英國的領導下發展，並為中國提供一個穩定的港口。

藍堅的談話也引起了國際社會的關注。一些國際組織和國家表示，他們將會關注香港的發展，並確保香港的利益得到保障。一些國際組織和國家還表示，他們將會支持港人自選政府的權利。

藍堅的談話也引起了香港市民的關注。一些市民表示，他們支持藍堅的建議，並認為香港不宜獨立。一些市民還表示，他們支持港人自選政府的權利。

藍堅的談話也引起了香港商界的關注。一些商界人士表示，他們支持藍堅的建議，並認為香港不宜獨立。一些商界人士還表示，他們支持港人自選政府的權利。

藍堅的談話也引起了香港學界的關注。一些學界人士表示，他們支持藍堅的建議，並認為香港不宜獨立。一些學界人士還表示，他們支持港人自選政府的權利。

### 反對大香港市政制

## 鄉議局決上呈當局

### 香港鄉事會促召開會議研究

【本報訊】香港鄉事會日前召開會議，討論反對大香港市政制。鄉事會主席表示，大香港市政制將會削弱鄉事會的權力，並對鄉村的發展產生不利影響。他認為，鄉事會應該在鄉村的發展中發揮更大的作用，並為鄉村的居民提供更好的服務。鄉事會還表示，他們將會向當局上呈請願書，反對大香港市政制。

鄉事會的請願書引起了當局的關注。當局發言人表示，他們將會考慮鄉事會的建議，並與鄉事會進行溝通。發言人還表示，當局將會繼續研究大香港市政制，並確保鄉村的利益得到保障。

鄉事會的請願書也引起了國際社會的關注。一些國際組織和國家表示，他們將會關注鄉村的發展，並確保鄉村的利益得到保障。一些國際組織和國家還表示，他們將會支持鄉事會的建議。

鄉事會的請願書也引起了香港市民的關注。一些市民表示，他們支持鄉事會的建議，並認為大香港市政制對鄉村不利。一些市民還表示，他們支持鄉事會為鄉村居民提供更好的服務。

鄉事會的請願書也引起了香港商界的關注。一些商界人士表示，他們支持鄉事會的建議，並認為大香港市政制對鄉村不利。一些商界人士還表示，他們支持鄉事會為鄉村居民提供更好的服務。

鄉事會的請願書也引起了香港學界的關注。一些學界人士表示，他們支持鄉事會的建議，並認為大香港市政制對鄉村不利。一些學界人士還表示，他們支持鄉事會為鄉村居民提供更好的服務。

鄉事會的請願書也引起了香港商界的關注。一些商界人士表示，他們支持鄉事會的建議，並認為大香港市政制對鄉村不利。一些商界人士還表示，他們支持鄉事會為鄉村居民提供更好的服務。

### 美艷德國肉彈

## 愛姬森瑪離港

### 她將前往德國，參加一項名為「愛姬森瑪」的演出

【本報訊】德國著名舞姬愛姬森瑪，日前離開香港，前往德國參加一項名為「愛姬森瑪」的演出。愛姬森瑪在演出中將展示她精湛的舞技，並為觀眾帶來精彩的表演。愛姬森瑪的演出引起了國際社會的關注，並受到了觀眾的熱烈歡迎。

愛姬森瑪的演出也引起了香港市民的關注。一些市民表示，他們支持愛姬森瑪的演出，並認為她的表演非常精彩。一些市民還表示，他們支持愛姬森瑪為觀眾帶來精彩的表演。

愛姬森瑪的演出也引起了香港商界的關注。一些商界人士表示，他們支持愛姬森瑪的演出，並認為她的表演非常精彩。一些商界人士還表示，他們支持愛姬森瑪為觀眾帶來精彩的表演。

愛姬森瑪的演出也引起了香港學界的關注。一些學界人士表示，他們支持愛姬森瑪的演出，並認為她的表演非常精彩。一些學界人士還表示，他們支持愛姬森瑪為觀眾帶來精彩的表演。

愛姬森瑪的演出也引起了香港商界的關注。一些商界人士表示，他們支持愛姬森瑪的演出，並認為她的表演非常精彩。一些商界人士還表示，他們支持愛姬森瑪為觀眾帶來精彩的表演。

愛姬森瑪的演出也引起了香港學界的關注。一些學界人士表示，他們支持愛姬森瑪的演出，並認為她的表演非常精彩。一些學界人士還表示，他們支持愛姬森瑪為觀眾帶來精彩的表演。

愛姬森瑪的演出也引起了香港商界的關注。一些商界人士表示，他們支持愛姬森瑪的演出，並認為她的表演非常精彩。一些商界人士還表示，他們支持愛姬森瑪為觀眾帶來精彩的表演。

尖沙咀商業中心

# 宏偉堂皇

## 東英大廈

最新型設備寫字樓

本大廈實用面積十萬餘呎，位於日夜旺盛之尖沙咀，遊客眾多，步行十分鐘可達中區及旺角，交通極為便利。大廈內設有：全部大廈空氣調節，高速升降機一部，大廈專用郵政箱，地下酒樓，夜總會（已租），地下舖位（所餘單位無多），二樓一層特別設計為書務所，書務所有特種設備，每單位均有自來水喉。

五至十六樓：寫字樓（源源進入）頂樓：露天花園洋房（適合餐廳、夜總會及大會所）（面積一萬呎）

租價：旺舖商場 每呎由\$1.40—\$1.80寫字樓 每呎由\$1.50—\$1.80每單位 400呎—全層 16,500呎（歡迎參觀，隨時遷進）

洽租處：本大廈三樓 生記租務處 電話：六七三二九一、六七三二九三

# 龍子行

貨百貴高廠名美歐

## 價減大

夏季貨·新秋貨·大割削

及鋒而試

部裝童·部裝女·部裝男  
部鞋·部布簾窗·部飾燈

價割律一

### 天文台增設

## 燈光報時訊號

每十五分鐘閃光一次

### 龍總統國慶觀光團

## 張軍光率領昨飛台

### 被刺傷老婦

## 墮樓慘死

其子被帶返警署 涉嫌與命案有關

### 一家四口

## 被蜂刺傷

### 何漢傑昨出殯

親友致祭者眾

### 中共派紅衛兵

## 調查海外

左派份子







# 花墟聯賽爆冷門

## 陸軍採密集打垮元朗隊

### 東方尚未得分前途影響大

【本報訊】花墟聯賽，昨晚在元朗球場舉行，由陸軍隊對元朗隊，結果陸軍隊以二比零獲勝。此役陸軍隊採密集打法，元朗隊則以散打為主。陸軍隊在比賽中表現出色，元朗隊則顯得疲乏。此役對元朗隊前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

昨晚在花墟球場舉行的聯賽，由陸軍隊對元朗隊。陸軍隊在比賽中表現出色，元朗隊則顯得疲乏。此役對元朗隊前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

# 港會場聯賽一面倒

## 星島七比一狂勝大德客

【本報訊】香港會場聯賽，昨晚在星島球場舉行，由星島隊對大德客隊，結果星島隊以七比一獲勝。此役星島隊表現出色，大德客隊則顯得疲乏。此役對大德客隊前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

# 日航高爾夫賽

## 玉木五郎領獎

【本報訊】日本航空公司高爾夫賽，昨晚在星島球場舉行，由玉木五郎對其他選手，結果玉木五郎獲勝。此役玉木五郎表現出色，其他選手則顯得疲乏。此役對玉木五郎前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

# 體育



### 甲組足球聯賽成績

（截至十月九日止）

| 隊名  | 勝 | 平 | 負 | 進球 | 失球 | 積分 |
|-----|---|---|---|----|----|----|
| 東方  | 4 | 1 | 1 | 10 | 5  | 9  |
| 元朗  | 3 | 2 | 1 | 8  | 6  | 8  |
| 星島  | 2 | 3 | 1 | 7  | 7  | 7  |
| 大德客 | 1 | 2 | 3 | 4  | 10 | 4  |

### 足球聯賽各場戰績

（東方）

| 隊名  | 勝 | 平 | 負 | 進球 | 失球 | 積分 |
|-----|---|---|---|----|----|----|
| 東方  | 4 | 1 | 1 | 10 | 5  | 9  |
| 元朗  | 3 | 2 | 1 | 8  | 6  | 8  |
| 星島  | 2 | 3 | 1 | 7  | 7  | 7  |
| 大德客 | 1 | 2 | 3 | 4  | 10 | 4  |

### 台茂雲英雌

氣走肥佬隊

【本報訊】台茂雲英雌，昨晚在星島球場舉行，由台茂雲英雌對肥佬隊，結果台茂雲英雌獲勝。此役台茂雲英雌表現出色，肥佬隊則顯得疲乏。此役對肥佬隊前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

### 飛馬高狀起

新賽馬季週末開鑼

【本報訊】飛馬高狀起，昨晚在星島球場舉行，由飛馬高狀起對其他選手，結果飛馬高狀起獲勝。此役飛馬高狀起表現出色，其他選手則顯得疲乏。此役對飛馬高狀起前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

### 多料笑佬肥

憐人惹姐小

【本報訊】多料笑佬肥，昨晚在星島球場舉行，由多料笑佬肥對其他選手，結果多料笑佬肥獲勝。此役多料笑佬肥表現出色，其他選手則顯得疲乏。此役對多料笑佬肥前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

### 今日兩場半準決賽

學生單打，徐錦輝、李中、徐自謙、周振標，已分得準決賽權。

### 甲組足球聯賽成績

（截至十月九日止）

| 隊名  | 勝 | 平 | 負 | 進球 | 失球 | 積分 |
|-----|---|---|---|----|----|----|
| 東方  | 4 | 1 | 1 | 10 | 5  | 9  |
| 元朗  | 3 | 2 | 1 | 8  | 6  | 8  |
| 星島  | 2 | 3 | 1 | 7  | 7  | 7  |
| 大德客 | 1 | 2 | 3 | 4  | 10 | 4  |

### 足球聯賽各場戰績

（東方）

| 隊名  | 勝 | 平 | 負 | 進球 | 失球 | 積分 |
|-----|---|---|---|----|----|----|
| 東方  | 4 | 1 | 1 | 10 | 5  | 9  |
| 元朗  | 3 | 2 | 1 | 8  | 6  | 8  |
| 星島  | 2 | 3 | 1 | 7  | 7  | 7  |
| 大德客 | 1 | 2 | 3 | 4  | 10 | 4  |

### 台茂雲英雌

氣走肥佬隊

【本報訊】台茂雲英雌，昨晚在星島球場舉行，由台茂雲英雌對肥佬隊，結果台茂雲英雌獲勝。此役台茂雲英雌表現出色，肥佬隊則顯得疲乏。此役對肥佬隊前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

### 飛馬高狀起

新賽馬季週末開鑼

【本報訊】飛馬高狀起，昨晚在星島球場舉行，由飛馬高狀起對其他選手，結果飛馬高狀起獲勝。此役飛馬高狀起表現出色，其他選手則顯得疲乏。此役對飛馬高狀起前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

### 多料笑佬肥

憐人惹姐小

【本報訊】多料笑佬肥，昨晚在星島球場舉行，由多料笑佬肥對其他選手，結果多料笑佬肥獲勝。此役多料笑佬肥表現出色，其他選手則顯得疲乏。此役對多料笑佬肥前途影響甚大，東方隊尚未得分，前途堪憂。

### 今日兩場半準決賽

學生單打，徐錦輝、李中、徐自謙、周振標，已分得準決賽權。

### 普天同慶

中華民國五十五年國慶紀念

### 金源貿易公司酬賓期間

又一新貢獻

#### 酬賓鮮翅

憑酬賓咭供應

每咭限購一斤

在本公司門市部供應完即止

每斤特價十五元五角

九龍彌敦道604號A

旺角彌敦道604號A

高打老道(何文田)604號

送貨電話：443626 858288 852276

港九地區 電購即送

### 恭祝

中華民國五十五年國慶

#### 集圖書公司

集圖書公司

地址：九龍彌敦道604號A

電話：443626 858288 852276

### 恭祝

中華民國五十五年國慶

#### 安樂旅運社同人敬賀

安樂旅運社同人敬賀

地址：九龍彌敦道604號A

電話：443626 858288 852276

### 恭祝

中華民國五十五年國慶

#### 陳春蘭茶業有限公司敬賀

陳春蘭茶業有限公司敬賀

地址：九龍彌敦道604號A

電話：443626 858288 852276

### 恭祝

中華民國五十五年國慶

#### 普天同慶

普天同慶

地址：九龍彌敦道604號A

電話：443626 858288 852276

### 恭祝

中華民國五十五年國慶

#### 雙十國慶

雙十國慶

地址：九龍彌敦道604號A

電話：443626 858288 852276

### 恭祝

中華民國五十五年國慶

#### 康福旅運社同人敬賀

康福旅運社同人敬賀

地址：九龍彌敦道604號A

電話：443626 858288 852276







# 一個從未透露的秘史

## 貓王一度悲戀



貓王一度悲戀，這是一篇關於貓王生平秘史的文章。文章描述了他與多位女性的關係，以及他在音樂事業上的起伏。文中提到，貓王在成名前曾有一段艱辛的經歷，他為了追求音樂夢想，不惜放棄一切。他的音樂風格獨特，深受大眾喜愛。然而，他的私生活卻充滿了波折。他與多位女性交往，但最終都以悲劇收場。文章通過對這些秘史的揭露，展現了貓王作為一個人的真實面貌。

### 德國電影費沙

#### 飾演風流間諜



德國電影費沙飾演風流間諜

德國電影費沙，飾演風流間諜。這是一部關於間諜活動的電影，由費沙主演。他在片中的表現備受好評，展現了極高的演技。電影情節緊張刺激，充滿了懸念。費沙在片中的角色是一個複雜的人物，既有聰明才智，又有陰險狡詐的一面。他的表演讓人印象深刻，成為該片的一大亮點。

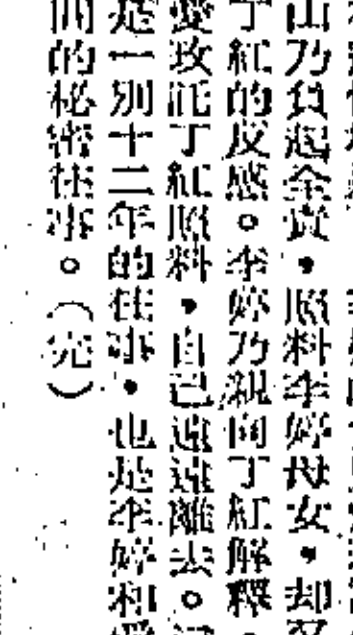
### 海豹奇遇記



海豹奇遇記

海豹奇遇記，這是一部關於海豹的紀錄片。影片記錄了海豹在自然環境中的生活狀態，展現了它們的獨特習性和生存技能。影片畫面清晰，音質優美，給觀眾帶來了極佳的視覺享受。通過觀看這部影片，我們可以了解到海豹的生態習性，以及它們在海洋生態系統中的重要性。

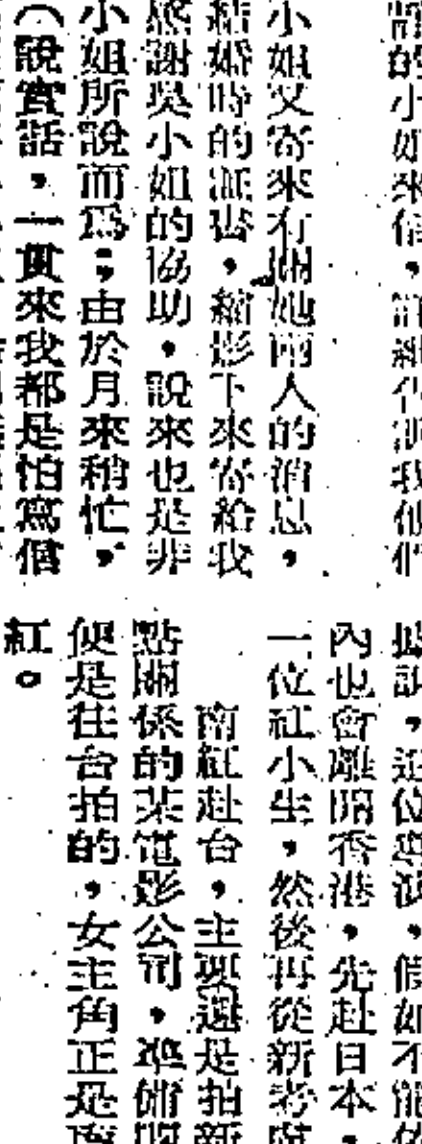
### 玫瑰我愛你



玫瑰我愛你

玫瑰我愛你，這是一篇關於愛情的文章。文章探討了愛情的意義和價值，以及人們在愛情中的種種經歷。作者認為，愛情是人類生活中最重要的一部分，它給予我們溫暖和力量。然而，愛情也充滿了變數和挑戰。我們需要學會如何去愛，如何去珍惜。文章通過對愛情的深入思考，引發了讀者的共鳴。

### 圈中是非如幻影



圈中是非如幻影

圈中是非如幻影，這是一篇關於社會現象的文章。文章探討了社會中的種種矛盾和衝突，以及人們在這些矛盾中的處境。作者認為，社會是一個複雜的系統，其中充滿了各種各樣的利益關係。我們需要保持清醒的頭腦，不被眼前的利益所迷惑。文章通過對社會現象的深刻剖析，引發了讀者的思考。



| 東城戲院十二時半場片期表 |                           |                                  |         |         |
|--------------|---------------------------|----------------------------------|---------|---------|
| 星期           | 片名                        | 主演                               | 片名      | 主演      |
| T. 11        | The Miracle               | Carroll Baker, Roger Moore       | 歷劫佳人    | 羅傑摩爾    |
| W. 12        | Two Rode Together         | James Stewart, Richard Widmark   | 龍虎英雄    | 詹姆斯史都華  |
| F. 13        | Partners Against the Moon | Ernest Borgnine, Lizabeth Scott  | 神龍三劍俠   | 歐內斯特博格寧 |
| T. 14        | Train 349 From Berlin     | Joan Fontaine, Sean Flynn        | 偷渡柏林    | 瓊芳泰恩    |
| S. 15        | Sex And The Single Girl   | Natalie Wood, Tony Curtis        | 彩鳳春情    | 娜塔莉伍德   |
| S. 16        | Kitten With A Whip        | Ann Margaret, John Forsythe      | 混世女魔王   | 安瑪格特    |
| M. 17        | Beach Party               | Frankie Avalon, Channing Pollock | 青春之戀    | 法蘭克阿瓦隆  |
| T. 18        | Rocambole                 | Errol Flynn                      | 反政緬甸    | 艾羅弗林    |
| W. 19        | Objective Burma           | Deborah Kerr, Robert Mitchum     | 荒島仙窟日月情 | 黛博拉凱    |
| T. 20        | Heaven Knows Mr. Allison  | Robert Mitchum                   |         |         |

### 座滿宮皇寶國

本場今日

迎賓

迎賓

### 華永

連金潘

主演：坤泰、文仲

### 窈窕淑女

巨片

主演：奧黛麗赫本

### 重巨輝煌

主演：奧黛麗赫本

### 新人獸

主演：奧黛麗赫本

### 金指環

主演：奧黛麗赫本

### 五個野女郎

主演：奧黛麗赫本

### 中央

主演：奧黛麗赫本

### 河北

主演：奧黛麗赫本

### 地麻油

主演：奧黛麗赫本

### 笑話的大最

主演：奧黛麗赫本

### 天兩後最

主演：奧黛麗赫本

### 映續天今

主演：奧黛麗赫本

### 早請今滿又

主演：奧黛麗赫本

### 映獻重隆天今

主演：奧黛麗赫本



**香港**

今天映紙  
幕彩士全  
奇洞更部  
情鎖七伊

**書劍**

改白丁郎  
鬼女英結雲

**奇虎獵**

價廉天今  
**虎莽草**

薛朱楊明  
主家丁天  
演藏江堂四

上米送到，但飯碗裝未飽。我們在北京  
「你別叫我丟臉嗎？我才不幹呢！」  
同僚回長沙，究竟饒副的事進行怎樣了

被派發執手去勸解高賓了。」

熊光祖道：「校役既然叫你回去，自然有他的把握，」

毛澤東問道：「怎麼協商？」

熊光祖道：「我祇是猜測而已，校長之調強，表面

[illegible]







報日商工

使十國對海外僑胞的期望……

孫中山先生遺像

——慶祝中華民國五十五年雙十國慶獻詞——馬樹禮

[illegible]

實踐 國父的偉大道德教法先烈的革命精神集中海內外意志團結海內外力量同心協力匯合大陸友毛反共的洪流  
解散大陸偽同胞的苦難重建民族獨立

中華民國五十五年雙十國慶  
蔣中正

慶祝國慶

**CAT**  
**司公運空航民**

代 表 中 華 民 國 飛 行 國 際 航 線



德安  
安  
興船  
業務  
公  
司  
公  
司  
放  
况

廿國慶

恭祝

Kidder, Peabody  
& Co., Limited

致投資者

投資學上，「適時」是非常重要的。在市場適當的時候，是得在什  
時間買入和應以何價來購進及沽出而謂。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一語

（該書免費，歡迎索閱）

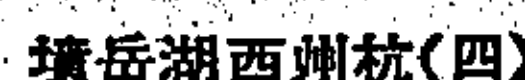
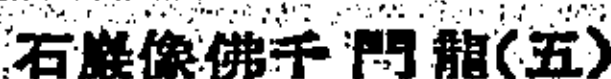
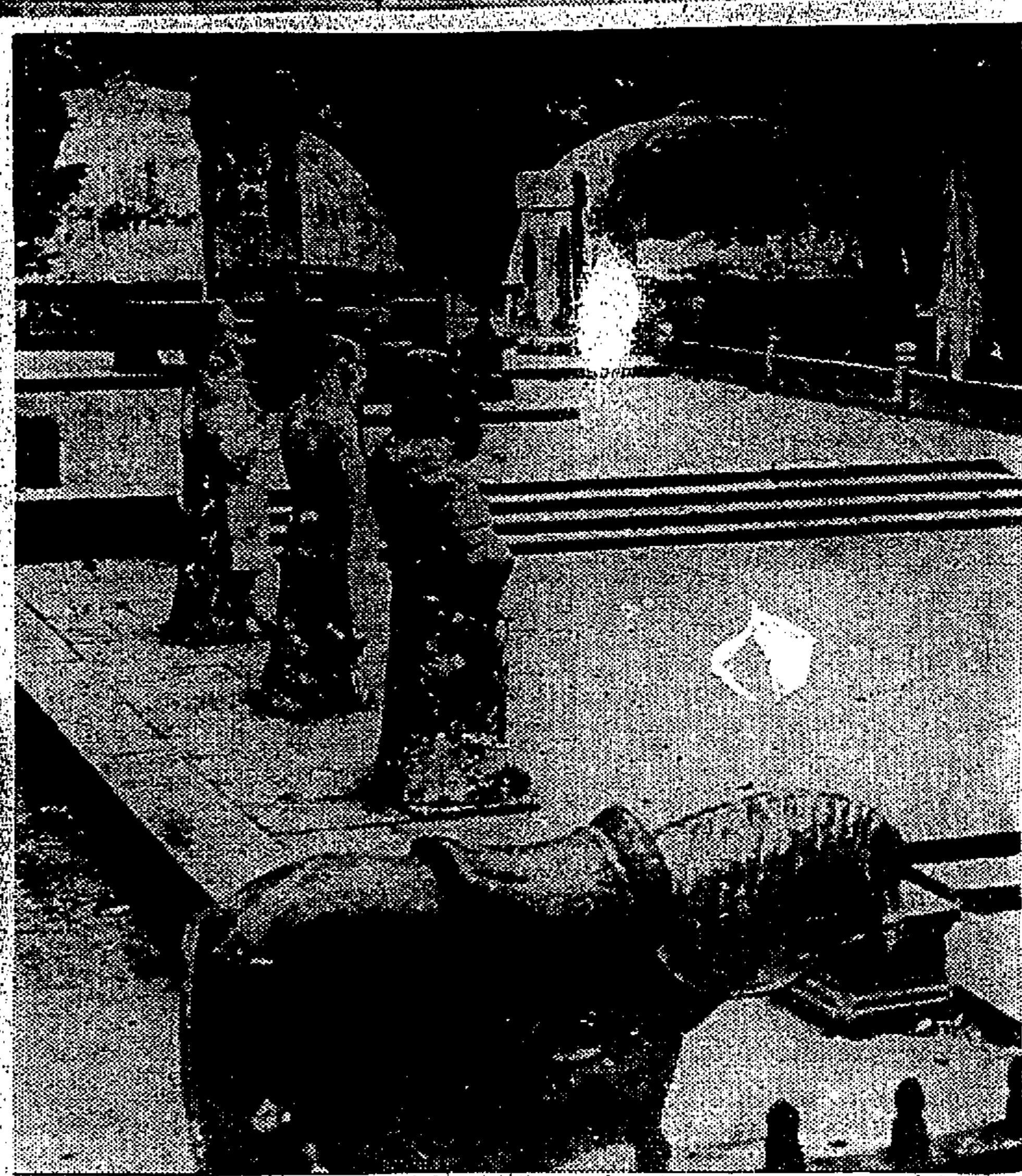
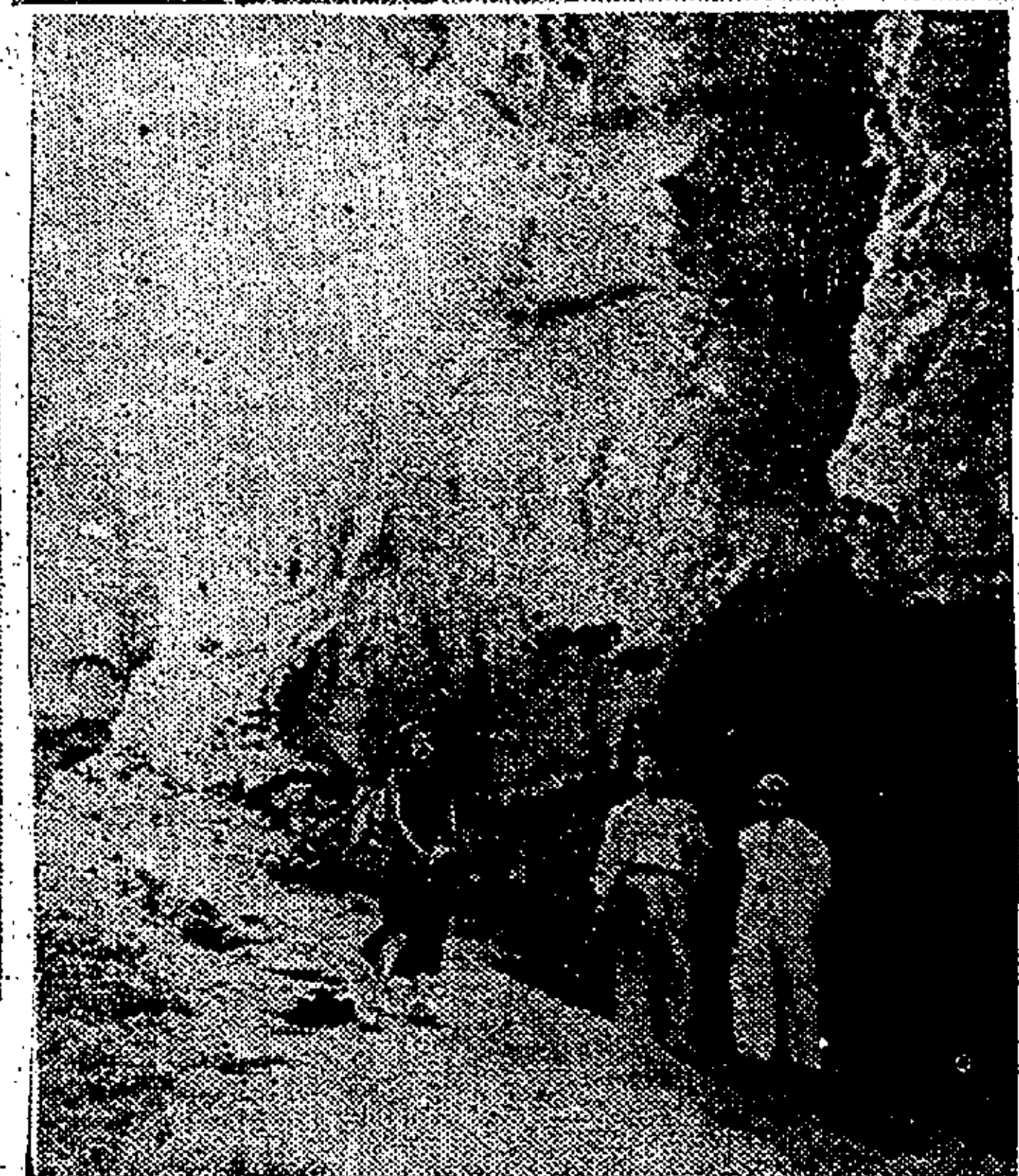
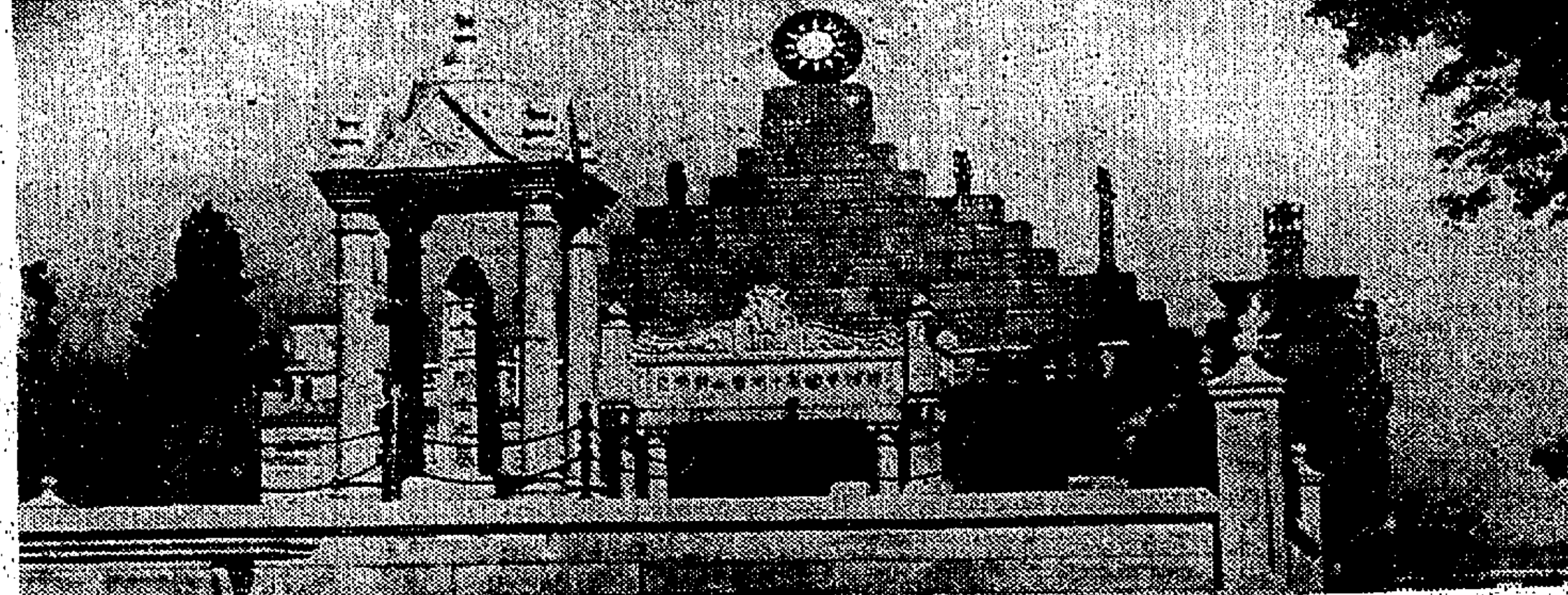
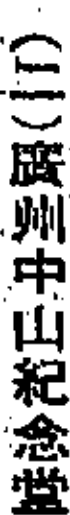
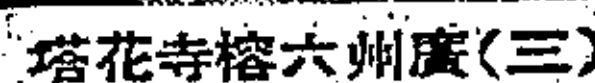
投資者們，當你們投資決定在何時，本公司備有各種詳細的資  
料，倘別公司股東的用途多有分析，可供你們參考。

美國彼得投資公司 香港分行

經理：諸兆鴻 代表：王錫武、鍾祖



(一)廣州黃花崗七十二烈士墓園



斥飛利皇帝8型男庄筆劍別風格將14K真金筆咀精工嵌入筆管款式高雅難測其夾金筆套週密完美杜絕空氣侵入使筆咀能保持潤滑隨時可供書寫特殊儲墨裝備一吸即滿可單獨購置或配合斥飛利鉛心筆或原子筆組成套庄錦盒裝裝送禮自用珍貴倫。



G10型犀飛利拾筆配以3-1/4"x5"雲石筆座,附流線型犀飛利筆一支,包金筆套精美雅觀,名貴實用。



**SHEAFFER**  
your assurance of the best

**犀飛利**

總代理：合象紙行

**7A6:66**

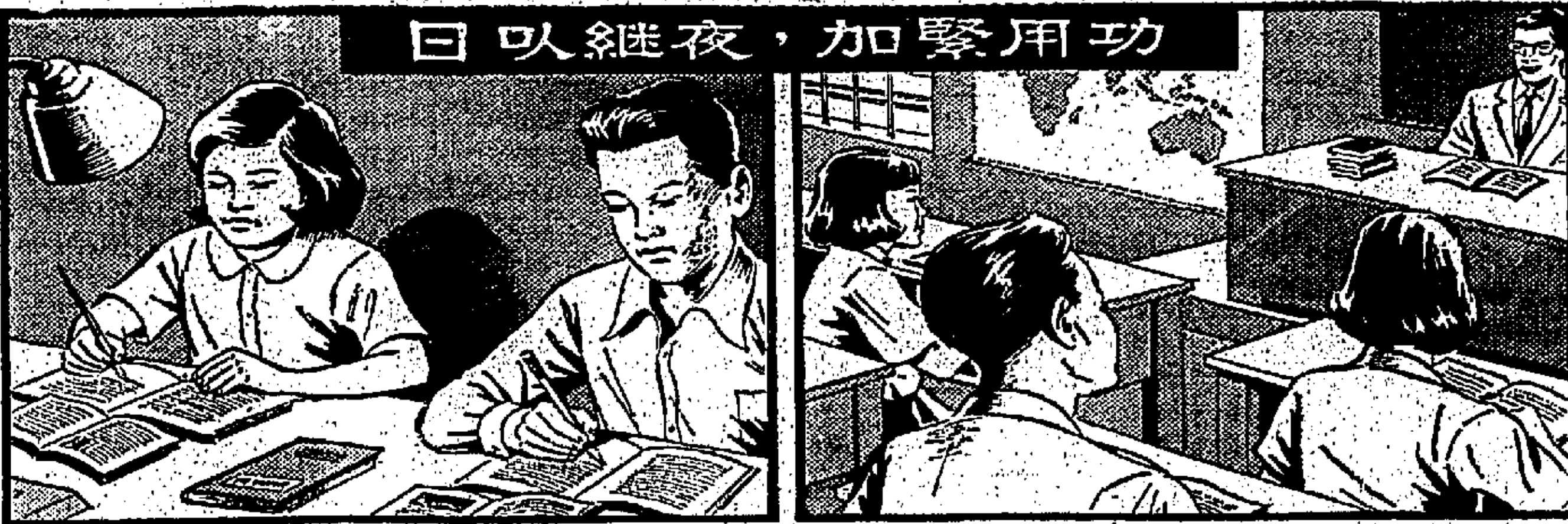
# 如何 應付

卷一

慶祝國慶

工商日報同人敬賀

日以繼夜，加緊用功。



体力透支，精神疲乏

請服

仁風氏



**補充精力  
應試成功**

總代理：和記洋行

डा. २३८८



# 中共政權永無寧日

袁家驊

中共政權永無寧日，這是一句老話了。但現在，這句老話，已不啻為一句新話。七年來，中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

中共政權，在國內，是處於一種極端孤立的地位。在國際，也是處於一種極端孤立的地位。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

## 四處孤立，天下皆敵

最後，只有死路一條。中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

## 越戰·造反·毛澤東完了

袁家驊

毛澤東，這位中國共產黨的領袖，現在正處於一種極端孤立的地位。在國內，他正受到人民的唾棄；在國際，他正受到各國的孤立。這種孤立的地位，是毛澤東所不能持久的。毛澤東，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，他的滅亡，是不可避免的。

## 下齊劍雙

雙劍下齊，這是一句老話了。但現在，這句老話，已不啻為一句新話。七年來，中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

## 下齊劍雙

雙劍下齊，這是一句老話了。但現在，這句老話，已不啻為一句新話。七年來，中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

## 下齊劍雙

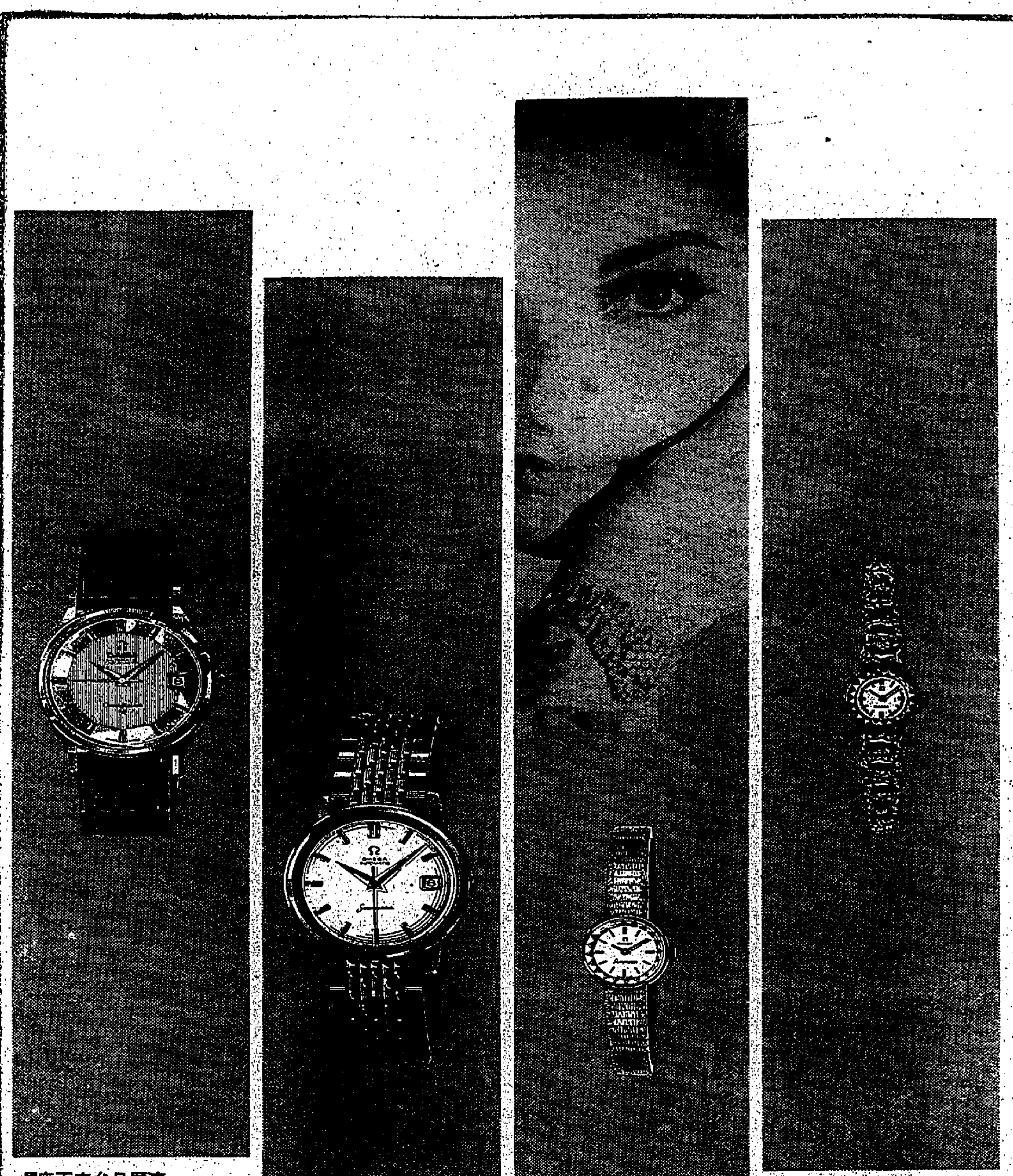
雙劍下齊，這是一句老話了。但現在，這句老話，已不啻為一句新話。七年來，中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

## 下齊劍雙

雙劍下齊，這是一句老話了。但現在，這句老話，已不啻為一句新話。七年來，中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。

## 下齊劍雙

雙劍下齊，這是一句老話了。但現在，這句老話，已不啻為一句新話。七年來，中共政權，在國內，在國際，都處於一種極端孤立的地位。在國內，它被人民所唾棄；在國際，它被各國所孤立。這種孤立的地位，是中共政權所不能持久的。中共政權，必須在短時間內，改變這種孤立的地位，否則，它的滅亡，是不可避免的。



星座天文台日曆表  
自動上鍊，防水，磁，避震，18K金壳，金圈，或不銹鋼壳均備。  
由港幣 590 元起

海霸表  
世界上最受歡迎之高度準確，避震，防水性能達二百英尺水深。  
由港幣 275 元起

自動上鍊女庄表  
自動上鍊，18K金壳及金表帶，寶石型表面玻璃，避震及避震。  
由港幣 1300 元起

寶石型表金銀表帶  
精美寶石型表配以金銀表帶，18K金銀表帶，鋼上漆花，相得宜彰。  
由港幣 1280 元起

# 亞米茄

## 閣下選亞米茄表為禮物 隆情厚愛將為親友永誌不忘

### 舉世人士均以佩戴此瑞士名表為榮

在環宇人士的心目中，亞米茄表不僅是精美的時計，它更象徵了關懷親切和專誠。因此亞米茄實為具有特殊意義的最佳禮物，它既充份表達贈禮者的厚愛而領受者亦將在未來的歲月中，恒久珍視它所代表的盛情。

亞米茄表備有各種款式，以滿足任何一位士紳淑女對於精確時計的要求。全金壳及不銹鋼壳，日曆款式自動上鍊，以至計秒表等，任君選擇。每種表款均為亞米茄之精心傑作，實屬高超計時準確，閣下可以絕對信任其確係名不虛傳。



### 亞米茄表 馳譽全球 一致推崇

為保障閣下利益計，請向亞米茄特約零售代理商選購  
亞米茄特約零售代理商名單請向下列地址索取

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二一七九

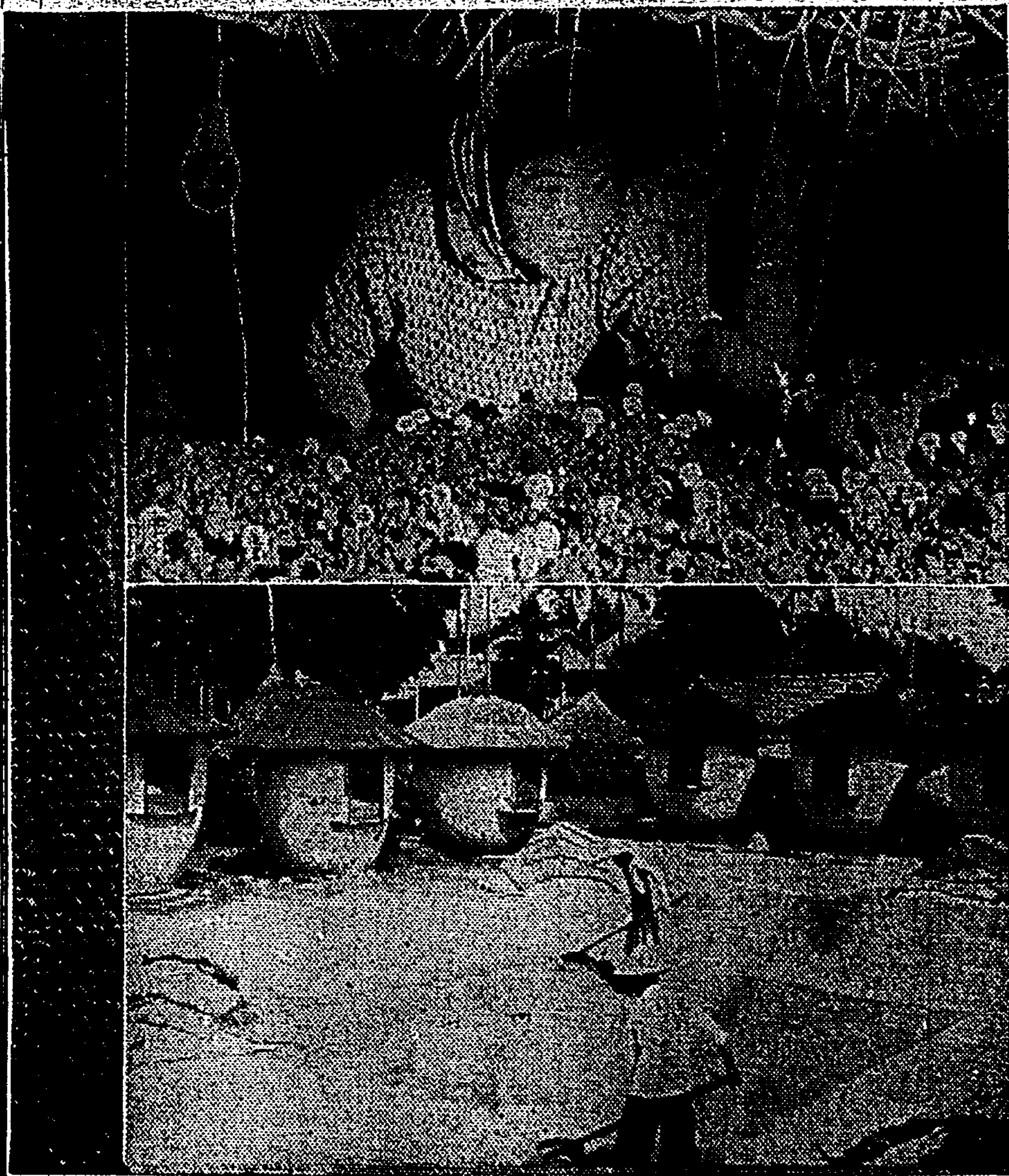


# 濟經村農灣臺

○下圖  
為一般農村  
的晒穀場及  
大堆谷粒。

○洋菇  
為台灣農產  
品之一。上  
圖為農村姑  
娘正在菇寮  
中採集成熟  
的洋菇。準  
備送往洋菇  
加工廠製成  
罐頭。

○台灣  
的水稻田，  
可以說阡陌  
連綿，青蔥  
一片。圖為  
農民正施用  
化學肥田料  
。圖中背景  
，為台灣肥  
料公司南港  
第六廠。



## 司公板合歸商林

高 級 耐 水 夾 板  
捲 切 平 切 薄 板  
膠 合 門 木 心 板  
高 級 化 粧 合 板  
麗 光 板 鋁 面 合 板

精製

嘉義廠：嘉義市博愛路二六四號  
電話：二五七〇

台中營業所：台中市府路一〇五號  
電話：二九一二

總公司：台北市北平路二段一五〇號  
電話：二二五二或二五一八

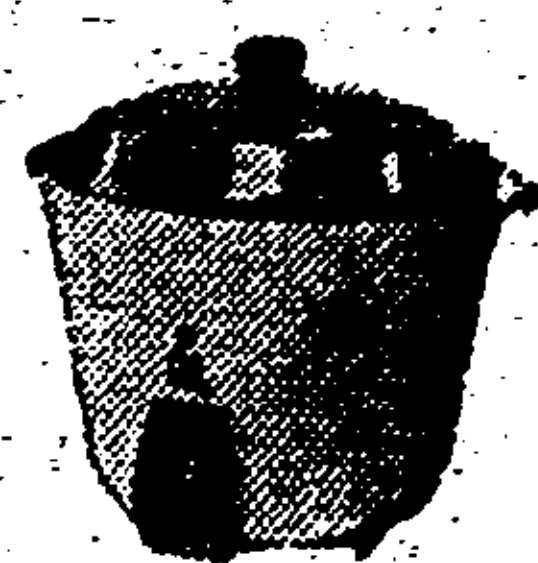
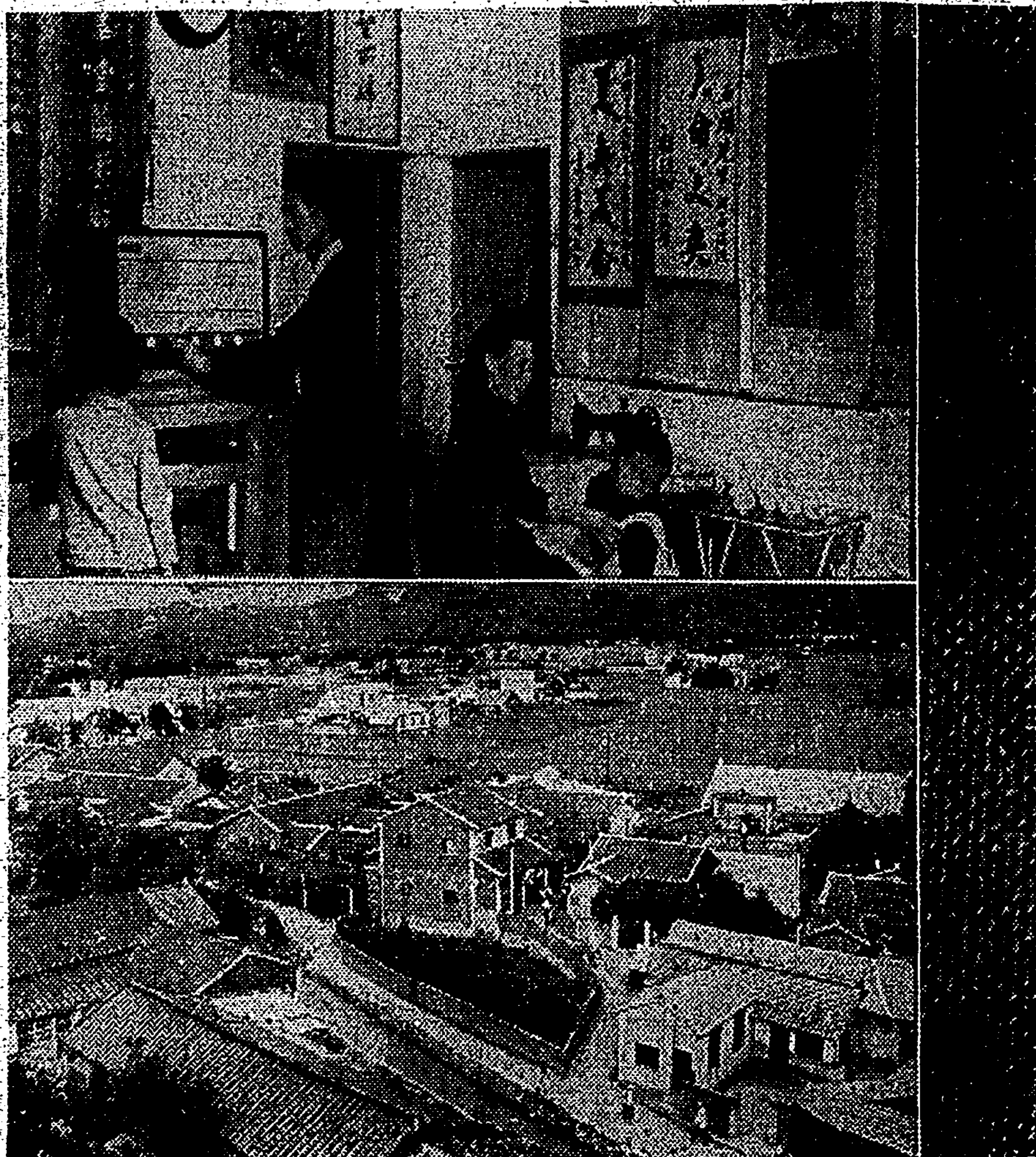
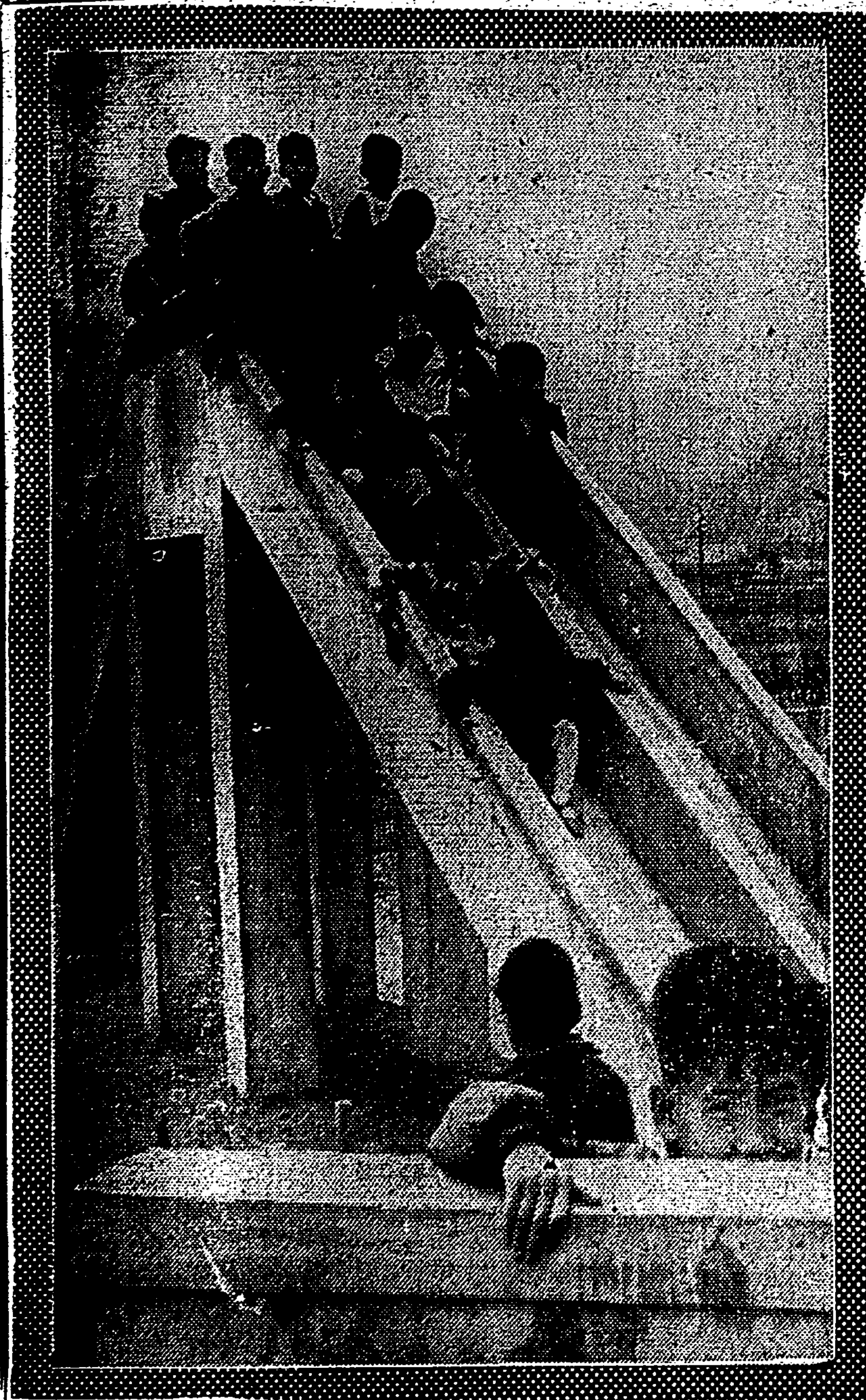
高雄廠：高雄市鼓山區龍子巷二〇號  
電話：二五三六或二五三七



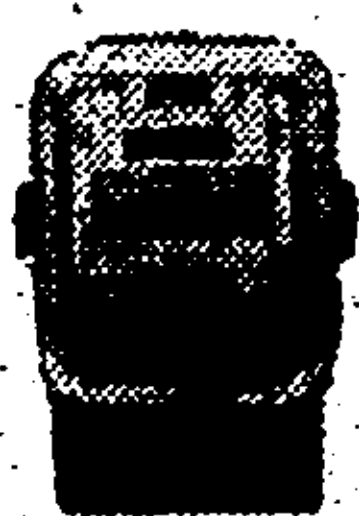
的農戶，有收音機、縫紉機、電燈，生活已進入電氣化。上圖爲一農戶新居廳堂，整齊美觀，表現生活舒適愉快。

⑤在農村經濟繁榮之下，台灣農戶紛紛營造新住宅，下圖爲農村新建住宅之一瞥。

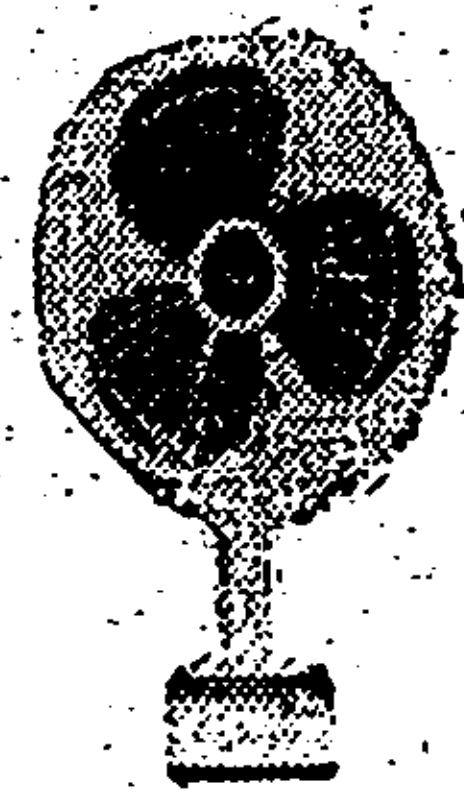
⑥台灣農村，遍設托兒所，以利便從事農業生產的婦女。圖爲托兒所中的滑梯，兒們歡天喜地的玩耍。



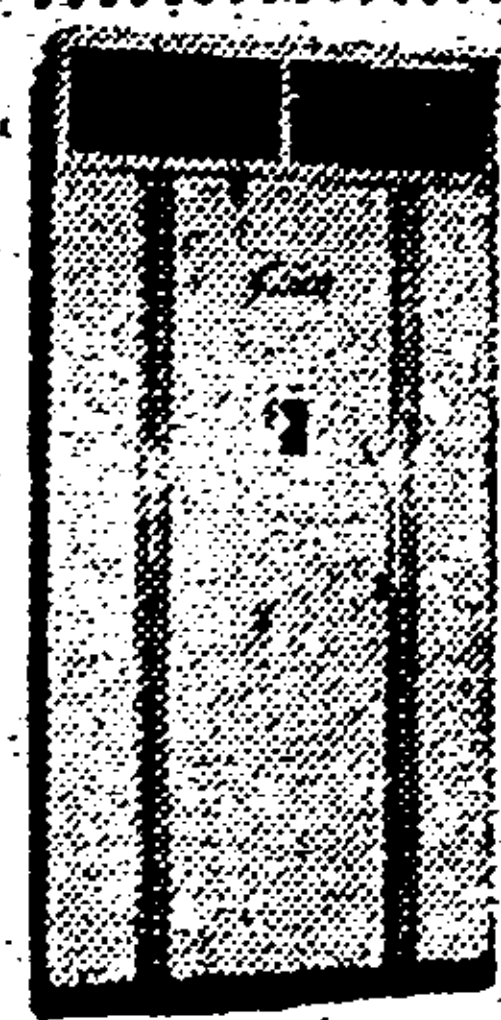
大同電鍋



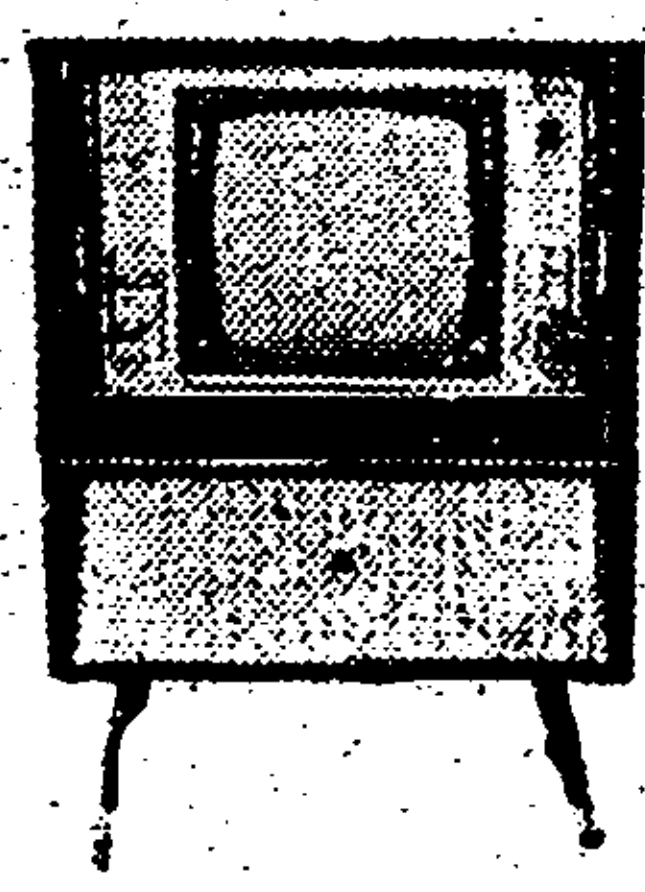
大同電表



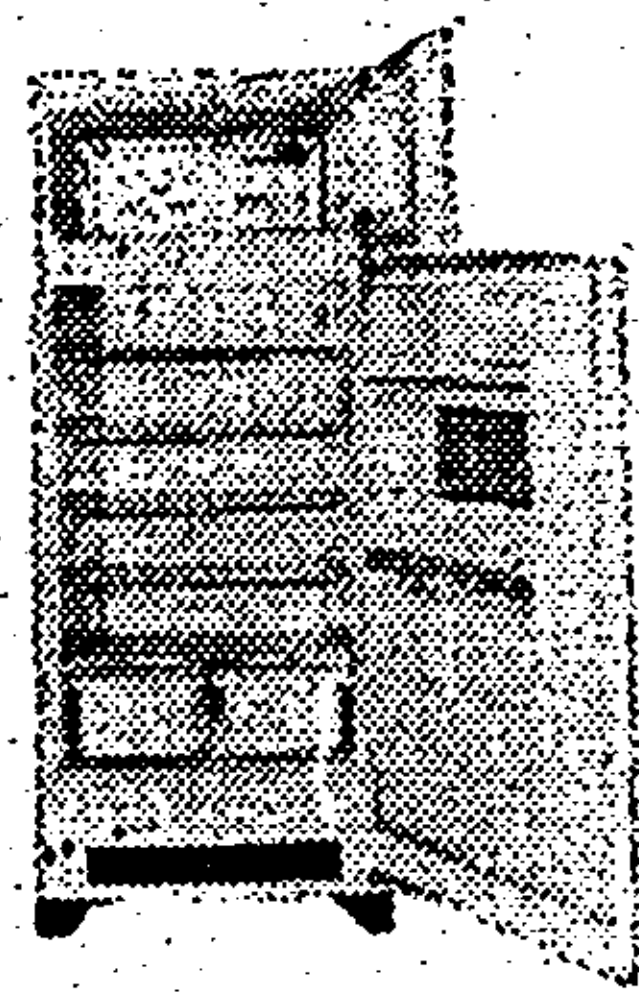
大同電機



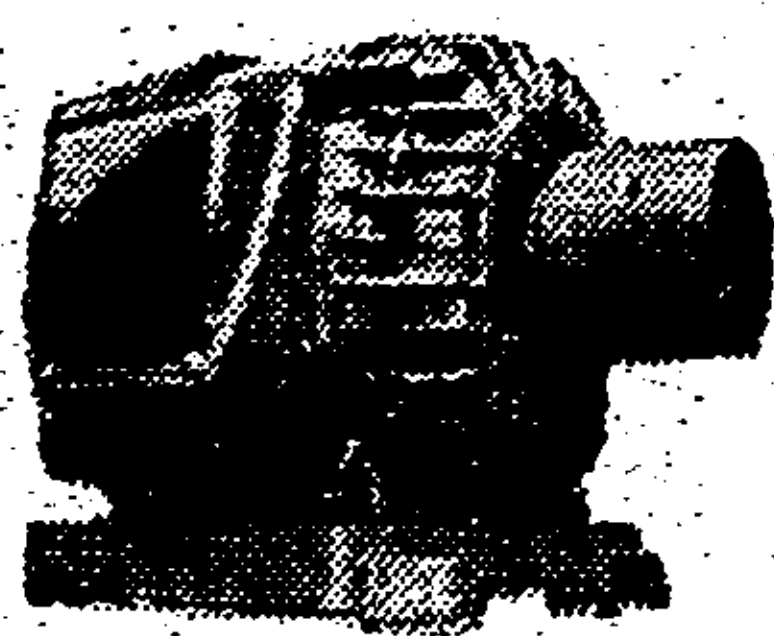
大同冷氣



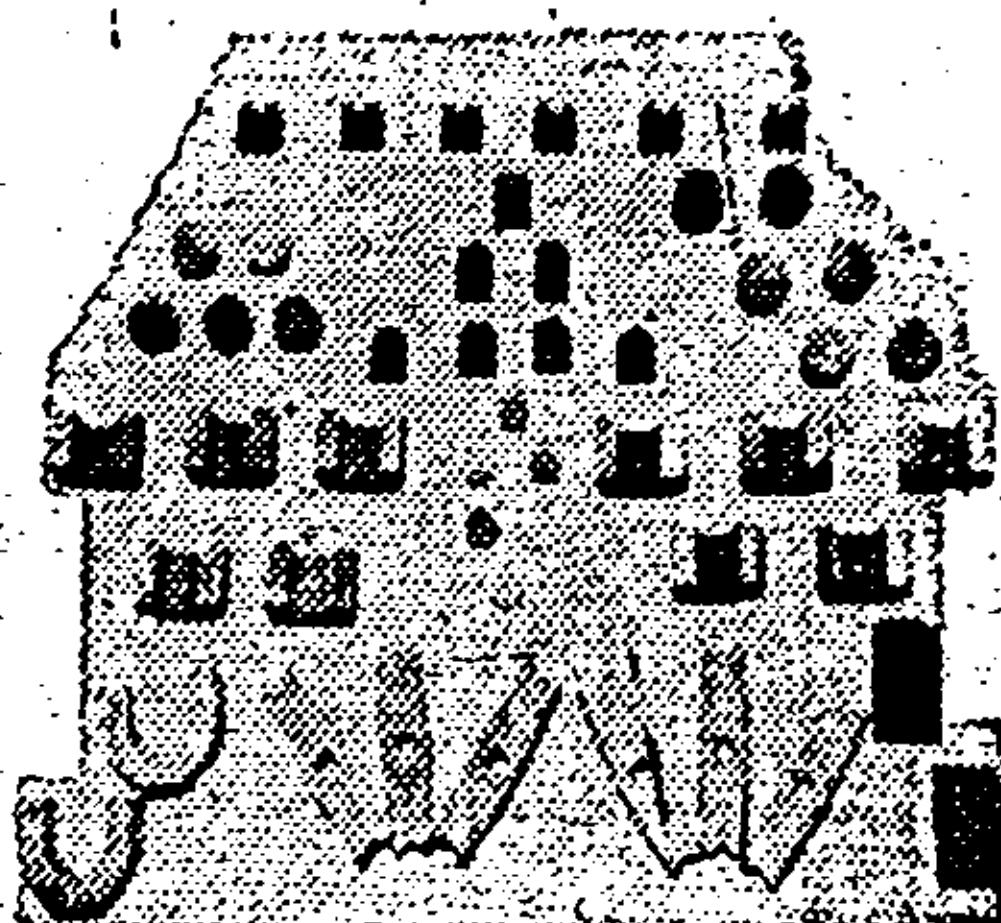
大同電視



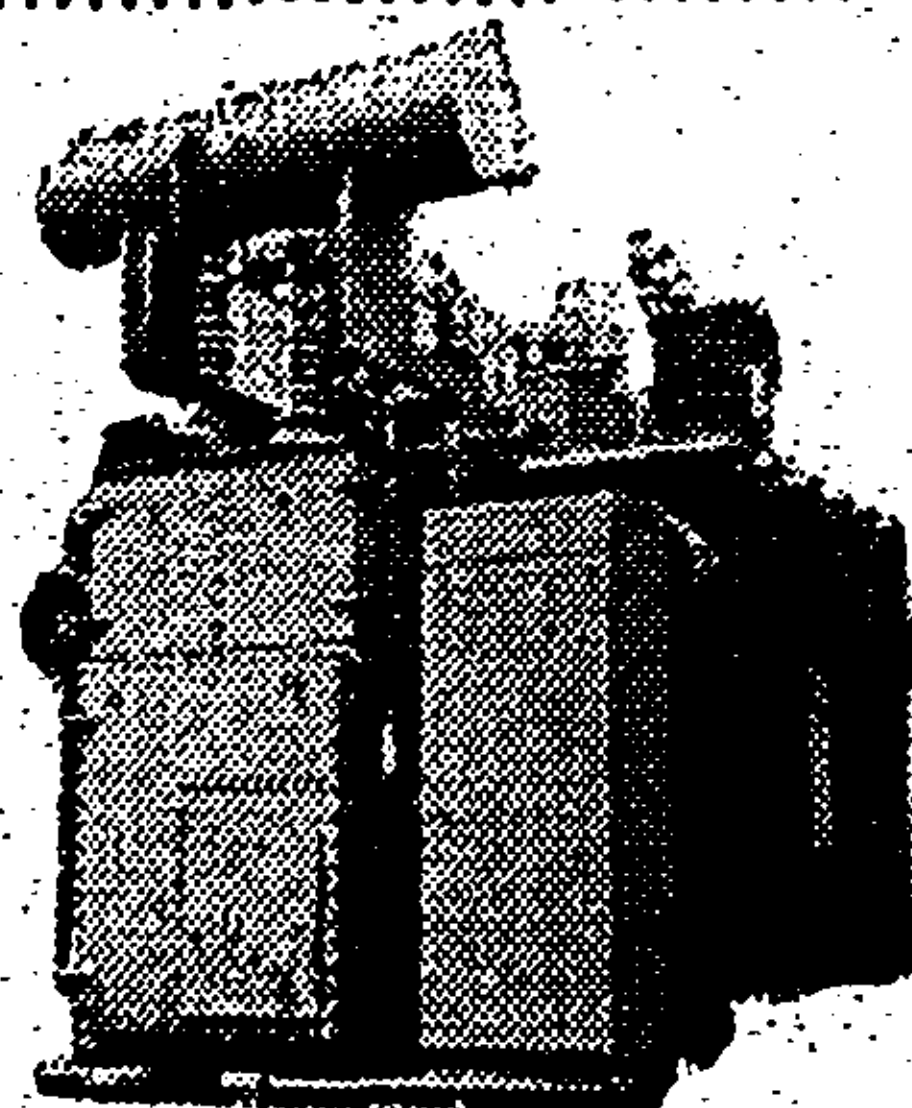
大同冰箱



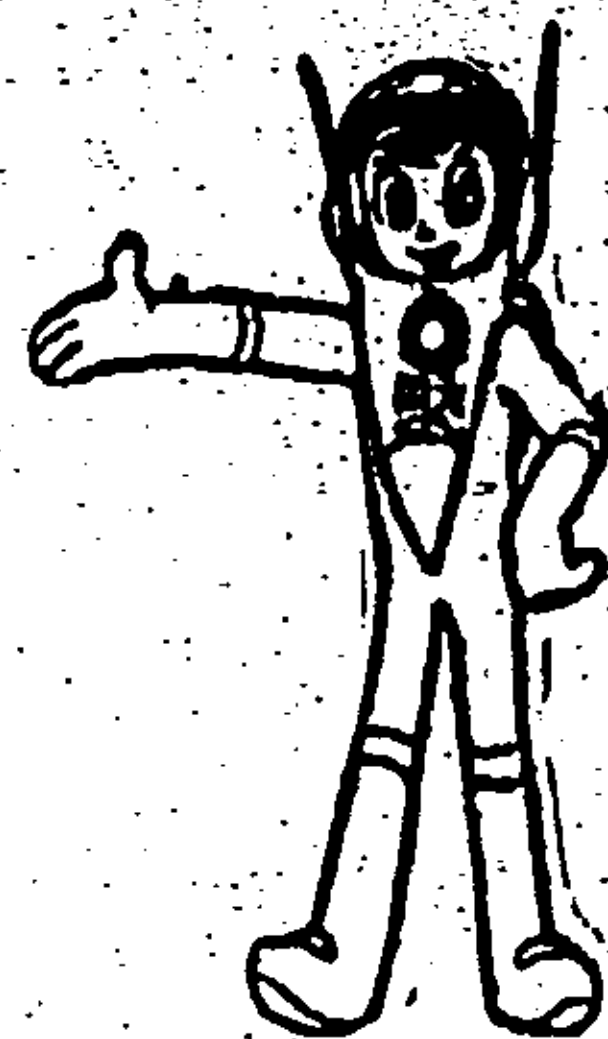
大同馬達



大同磁鐵



# 大同變壓器

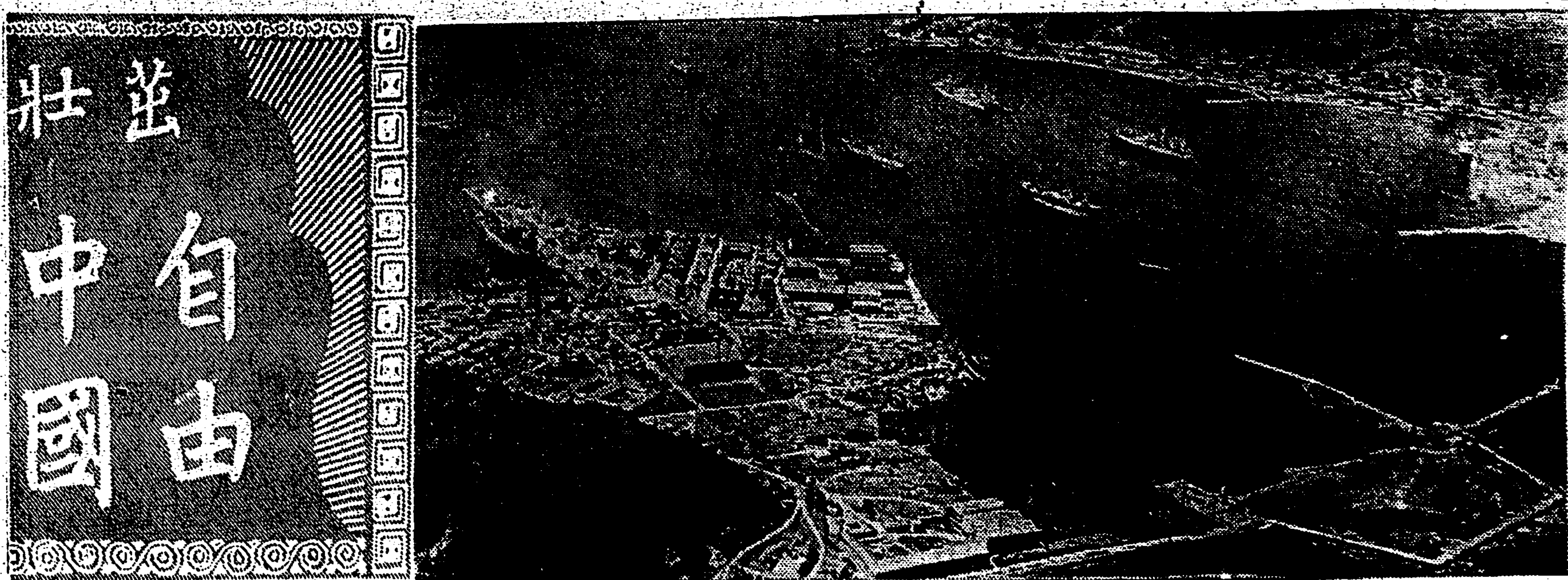


同譽扇機、電鍋烤、磁工壓油仁  
大信電氣視、電、壺、俱、電、變、鐵、同  
證有產冷電音、等電、機、殺件、磁大  
保最生、收音、庫水電鑄久，顧服務。  
，，們箱機、音、鍋藏抽、刀筋、永、賜誠  
標，可靠我凍汁唱錄音、蛋溫、達鬚鋼器、迎竭  
商可下冷果體、煮、箱馬電、容歡備  
同為標、（電）煮、箱馬電、容歡備  
大最商箱機立音、箱馬電、容歡備  
是品這雪糕（收音、箱馬電、容歡備  
這產在電雪音體炒、表關母、電、等  
的，、電晶、箱電開作器漆隨

電 報 TATUNG TAIPEI.

電話：四八六五七——六五七





# 高雄國際港全景

者筆執：

### 一、對外貿易的擴展與貿易政策的述壇

中華民國台灣省的對外貿易，自民國三十八年底政府遷台後，即不斷的擴展。至五十二年，更進入一個嶄新的階段，作飛躍式的擴展，貿易政策更有對時代的轉變及表現。

在輸出方面：由三十九年的九百三十三萬美元，至五十一年增加至三九百九十七萬美元，計增加一四六萬六千美元，即增加一五六%。五十二年時又激增至五十二萬八千八百萬美元，五十四年更激增至四十八萬萬美元。由五十四年時上溯至五十二年，短短三年間即增加二五〇萬萬美元，較五十年增加一倍以上。本年（五十五年）上半年為二七三萬萬美元，較上年同期增加五五%，估計全年當可創五億美元的新高峯紀錄。

在輸入方面：由三十九年的一二三百萬美元，至五十二年增加至三二七百萬美元，計增加二〇四萬萬美元，即增加一六六%。五十二年零增至三三七百萬美元，五十三年度增至四一〇百萬美元，五十四

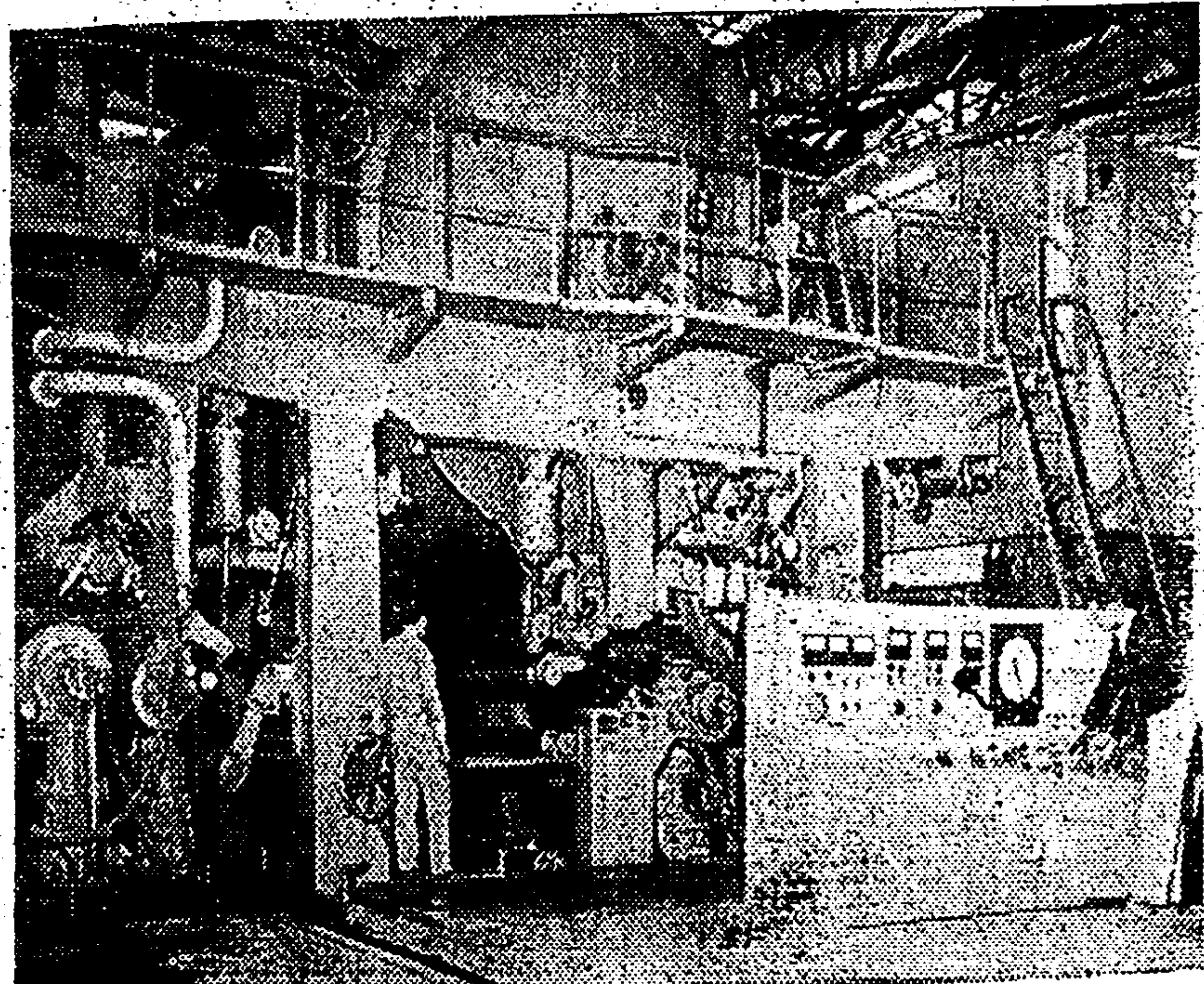
一、對外貿易的擴展與貿易政策的遞增

| 二、輸出內容的進步   |       |       |       |        |         |  |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|--------|---------|--|-------|-------|-------|
| 就輸出的類別來說，工業品的輸出值近年呈逐年激增的趨勢，在輸出總值中約佔四五%以上的比重。農產加工品類，多數項目的輸出量值激增，但糖因受國際糖價劇跌的影響，價值銳減，在整個輸出數值中比重驟低。自五十二年起的，農產品類的輸出值，近年激增，惟本年（五十五年）上半年米輸出減少，致該類輸出值驟為減少。各類近年的輸出情形如次：（單位：百萬美元） |       |       |       |        |         |  |       |       |       |
| 工業品類輸出值   | 五十二年  | 五十三年  | 五十四年  | 五十四上半年 | 五十五年上半年 | 農產加工品類輸出值  | 五十二年  | 五十三年  | 五十四年  |
| 所佔%   | 一五二・二 | 一〇一・九 | 二二一・四 | 一九二・〇  | 一三二・四   | 所佔%  | 四三    | 四四    | 四八    |
| 農產加工品類輸出值   | 四二    | 一八七・四 | 二二一・四 | 三〇二・〇  | 二七      | 農產品類輸出值  | 四二    | 四〇    | 二七    |
| 所佔%   | 五一・二  | 七三・八  | 二二・八  | 七三・二   | 六六・五    | 所佔%  | 四二    | 四〇    | 二七    |
| 合計  | 一四    | 一六    | 二七    | 二九     | 二五      | 合計   | 一四    | 一六    | 二五    |
| 至於輸出的項目，紡織品、木材製品、五金製品、化學製品、水泥建材、茶、製菓、蘆筍罐頭、蔬菜、鮮菓等，均係逐年增加。糖及米，其變動較大。各重要項目近年的輸出情形如次：（單位：百萬美元）  |       |       |       |        |         | 至於輸出的項目，紡織品、木材製品、五金製品、化學製品、水泥建材、茶、製菓、蘆筍罐頭、蔬菜、鮮菓等，均係逐年增加。糖及米，其變動較大。各重要項目近年的輸出情形如次：（單位：百萬美元） |       |       |       |
| 工業品類  | 五十二年  | 五十三年  | 五十四年  | 五十四上半年 | 五十五年上半年 | 工業品類   | 五十二年  | 五十三年  | 五十四年  |
| 紡織品   | 四四・四  | 六一・六  | 六五・三  | 二九・五   | 三五・一    | 紡織品  | 四四・四  | 六一・六  | 六五・三  |
| 木材製品  | 二七・七  | 四一・八  | 四四・二  | 一九・一   | 二八・一    | 木材製品   | 二七・七  | 四一・八  | 四四・二  |
| 五金製品  | 二二・〇  | 二七・六  | 三八・五  | 一七・八   | 二三・一    | 五金製品   | 二二・〇  | 二七・六  | 三八・五  |
| 化學製品  | 一九・三  | 二二・七  | 二八・八  | 一四・一   | 一六・八    | 化學製品   | 一九・三  | 二二・七  | 二八・八  |
| 水泥建材  | 一七・一  | 一七・七  | 一二・八  | 六・三    | 一〇・八    | 水泥建材   | 一七・一  | 一七・七  | 一二・八  |
| 農產加工品類  | 一〇六・〇 | 一三五・四 | 六八・〇  | 四九・一   | 三二・七    | 農產加工品類   | 一〇六・〇 | 一三五・四 | 六八・〇  |
| 糖   | 一六・二  | 一五・八  | 二〇・八  | 一四・三   | 一七・七    | 糖  | 一六・二  | 一五・八  | 二〇・八  |
| 洋菇罐頭  | 一一・六  | 一三・九  | 一九・四  | 四・八    | 五・一     | 洋菇罐頭   | 一一・六  | 一三・九  | 一九・四  |
| 鳳梨罐頭  | 八・一   | 八・四   | 九・七   | 四・一    | 四・〇     | 鳳梨罐頭   | 八・一   | 八・四   | 九・七   |
| 茶   | 三・三   | 〇・六   | 一・七   | 一・三    | 二・八     | 茶  | 三・三   | 〇・六   | 一・七   |
| 製菓  | 一     | 〇・四   | 一・〇   | 一・三    | 二・八     | 製菓   | 一     | 〇・四   | 一・〇   |
| 蘆筍罐頭  | 八・七   | 三三・三  | 五五・三  | 三九・五   | 三七・六    | 蘆筍罐頭   | 八・七   | 三三・三  | 五五・三  |
| 農產品類  | 二二・四  | 一八・〇  | 四三・七  | 二一・六   | 一二・四    | 農產品類   | 二二・四  | 一八・〇  | 四三・七  |
| 米   | 五・四   | 六・五   | 三・七   | 三・六    | 四・五     | 米  | 五・四   | 六・五   | 三・七   |
| 蔬菜  | 二・四   | 二・四   | 三・三   | 三・〇    | 三・五     | 蔬菜   | 二・四   | 二・四   | 三・三   |
| 鮮菓  | 二・四   | 二・四   | 三・三   | 三・〇    | 三・五     | 鮮菓   | 二・四   | 二・四   | 三・三   |
| 三、輸入內容的健全   |       |       |       |        |         |  |       |       |       |
| 就輸入的類別來說，資本設備類，農工原料類及消費品類等輸入值，近年均係增加的趨勢；但在輸入總值中所佔的比重，資本設備類有提高，農工原料類變動較小，消費品類驟為減低。各類近年的輸入情形如次：（單位：百萬美元）  |       |       |       |        |         |  |       |       |       |
| 資本設備類輸入值  | 五十二年  | 五十三年  | 五十四年  | 五十四上半年 | 五十五年上半年 | 資本設備類輸入值   | 五十二年  | 五十三年  | 五十四年  |
| 所佔%   | 七六・五  | 九四・三  | 一五一・八 | 七一・九   | 七〇・六    | 所佔%  | 七六・五  | 九四・三  | 一五一・八 |
| 農工原料類輸入值  | 二二    | 二二    | 二七    | 二六     | 二六      | 農工原料類輸入值   | 二二    | 二二    | 二七    |
| 所佔%   | 一七四・一 | 二二〇・二 | 二九一・四 | 一四四・九  | 一四三・七   | 所佔%  | 一七四・一 | 二二〇・二 | 二九一・四 |
| 消費品類輸入值   | 五二    | 五四    | 五三    | 五三     | 五三      | 消費品類輸入值  | 五二    | 五四    | 五三    |
| 所佔%   | 八六・二  | 九五・九  | 一一二・二 | 五九・〇   | 五七・四    | 所佔%  | 八六・二  | 九五・九  | 一一二・二 |

### 三、輸入內容的健全



台灣出產之漆器工藝品

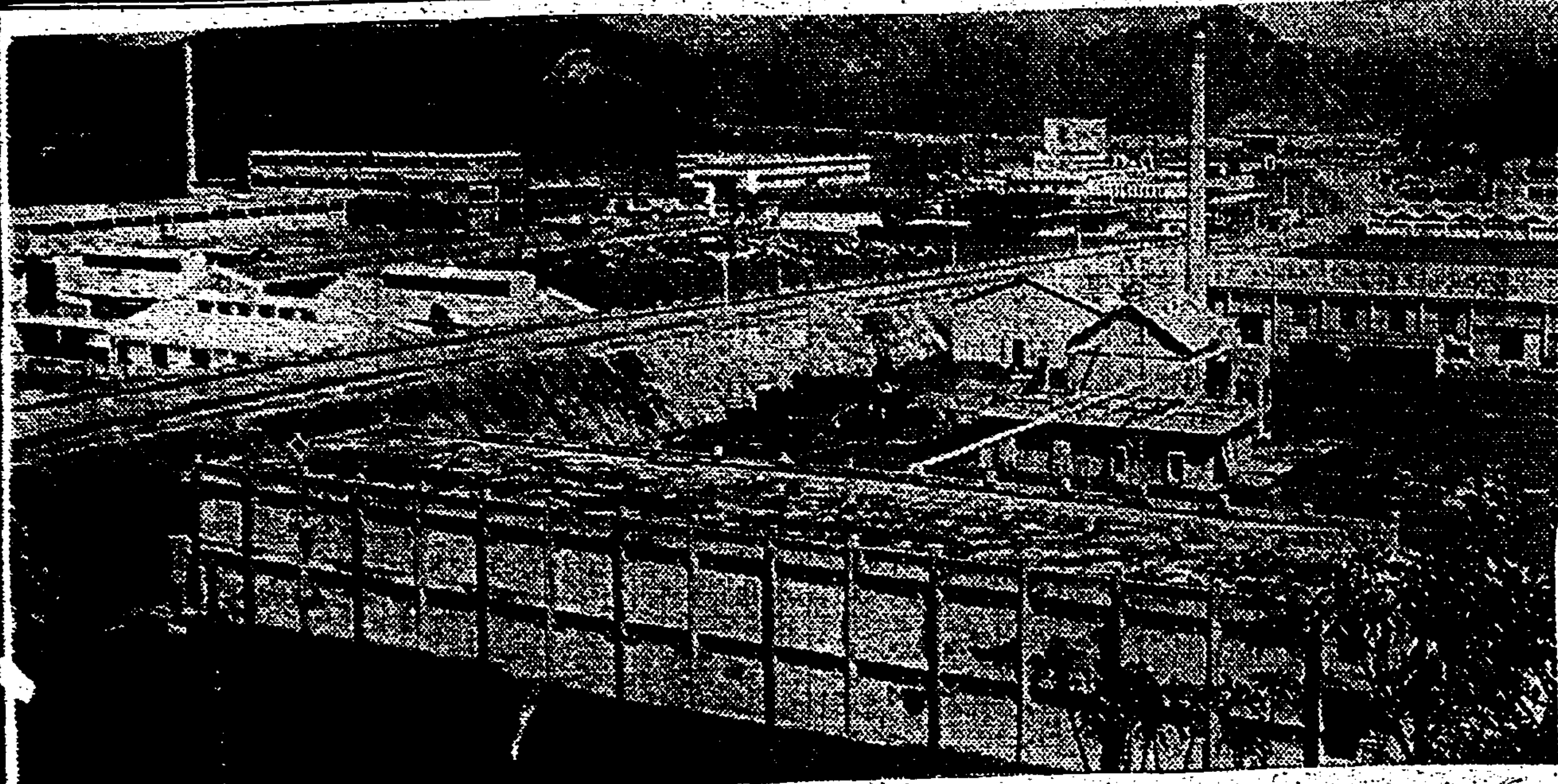


台灣造紙工廠機器間之新設備

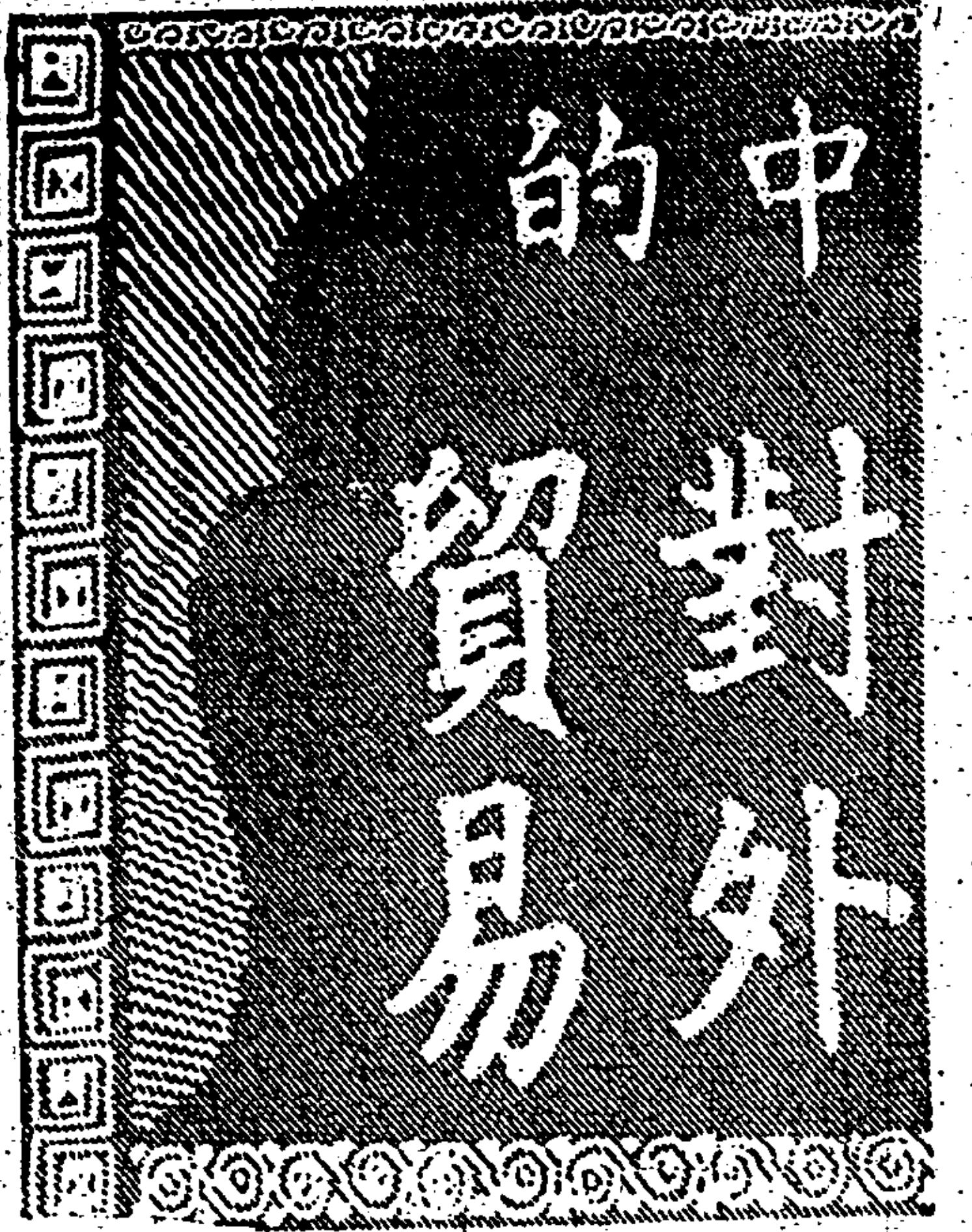


台灣之製衣廠工場一角





六塘新工業區全景



# 中國對外貿易

：和克金



台灣新竹日光燈公司工廠內景

年更微增至五十五萬美元。由五十四年上週至五十二年的三年中間，增加達二二八萬美元，即增加七〇%。本年（五十二年）上半年為二七二萬美元，較上年同期的二七六萬美元計減少百分之二。

在貿易政策方面：自三十九年至五十二年，貿易政策及措施較為偏重於調節輸入。由於外匯緊縮，外匯的使用不得不量入為出。但五十二年開始，貿易政策及措施有重點，努力發展輸出及增加外匯收入。由於輸出擴展及外匯收入增加，當然需要更多的輸入及更多的外匯支出，於外匯調節適當，亦能應付裕如。因而促進、鼓勵、寬大、進取、代替了過去的調節、限制、管制、保守、過去輸出與輸入等的重手續，亦得以簡化。

貿易擴展經濟擴展的成果，但貿易擴展亦係促進經濟擴展的有效工具，故貿易擴展與經濟擴展互為因果及互相支持的循環發展。海島性的經濟結構，對貿易依存的程度甚高，貿易成為經濟擴展的重要樞紐。近年，我國貿易及政策措施的成就，可以說經濟發展形成一助長的因素。

計：至輸入的各項，電氣器材、人造絲、木材、均呈逐年微增的趨勢。機器工具、舟車及零件、原棉、化學原料、小麥雜糧、西藥、近年均保增加，惟本年（五十五年）上半年較上年同期略為減少。原油、燃油、五十三三年雖係減少，但長期仍是增加的趨勢。化學肥料及豆類，則係減少的趨勢。各重要輸入商品，近年的輸入情形如次：（單位：百萬美元）

| 資本設備類 | 五十二年 | 五十三年 | 五十四年 | 五十四上半年 | 五十五年上半年 |
|-------|------|------|------|--------|---------|
| 機器工具  | 四九.〇 | 五三.一 | 八四.四 | 三九.八   | 三七.一    |
| 舟車及零件 | 一八.三 | 一三.九 | 四〇.七 | 二〇.七   | 一五.八    |
| 電氣器材  | 九.二  | 一三.三 | 二六.七 | 一一.四   | 一五.八    |
| 農工原料類 |      |      |      |        |         |
| 原棉    | 四二.六 | 六二.九 | 九〇.六 | 四七.二   | 四四.八    |
| 原油    | 二〇.五 | 一九.一 | 三九.四 | 一一.九   | 一一.〇    |
| 人造絲   | 一八.八 | 一六.四 | 二四.九 | 一〇.三   | 一〇.〇    |
| 木材    | 一一.六 | 一五.四 | 一八.九 | 一〇.八   | 一〇.四    |
| 化學原料  | 一五.九 | 一五.五 | 二二.五 | 六.四    | 五.四     |
| 化學肥料  | 一五.六 | 九.五  | 一六.三 | 一〇.八   | 一〇.四    |
| 消費品類  |      |      |      |        |         |
| 小麥雜糧  | 二〇.九 | 一五.八 | 一八.六 | 一六.九   | 一五.八    |
| 豆類    | 一三.七 | 一五.八 | 一八.六 | 一六.九   | 一五.八    |
| 西藥    | 一三.六 | 一五.八 | 一八.六 | 一六.九   | 一五.八    |

四、當前貿易政策

（一）現行一般貿易政策：及程度，使貿易進行的程序得以簡化，而期增進效率。

（二）輸出及輸入多邊擴展：運用貿易配合政治及外交，以拓展輸出的市場及輸入的供應地區。對邦交密切的國家固然增進貿易，對無邦交的國家亦設法增進貿易。

（三）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（四）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（五）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（六）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（七）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（八）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（九）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（十）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（十一）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（十二）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（十三）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（十四）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（十五）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（十六）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（十七）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（十八）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（十九）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（二十）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（二十一）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（二十二）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（二十三）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（二十四）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（二十五）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（二十六）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（二十七）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（二十八）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（二十九）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（三十）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（三十一）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（三十二）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（三十三）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（三十四）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（三十五）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（三十六）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（三十七）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（三十八）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（三十九）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（四十）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（四十一）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（四十二）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（四十三）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（四十四）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（四十五）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（四十六）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（四十七）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（四十八）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（四十九）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（五十）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（五十一）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（五十二）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（五十三）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（五十四）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（五十五）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（五十六）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（五十七）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（五十八）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（五十九）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（六十）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（六十一）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（六十二）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（六十三）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（六十四）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（六十五）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（六十六）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（六十七）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（六十八）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（六十九）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（七十）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（七十一）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（七十二）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（七十三）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（七十四）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（七十五）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（七十六）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（七十七）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（七十八）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（七十九）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（八十）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（八十一）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（八十二）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（八十三）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（八十四）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（八十五）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（八十六）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（八十七）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（八十八）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（八十九）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（九十）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（九十一）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（九十二）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（九十三）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（九十四）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

（九十五）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

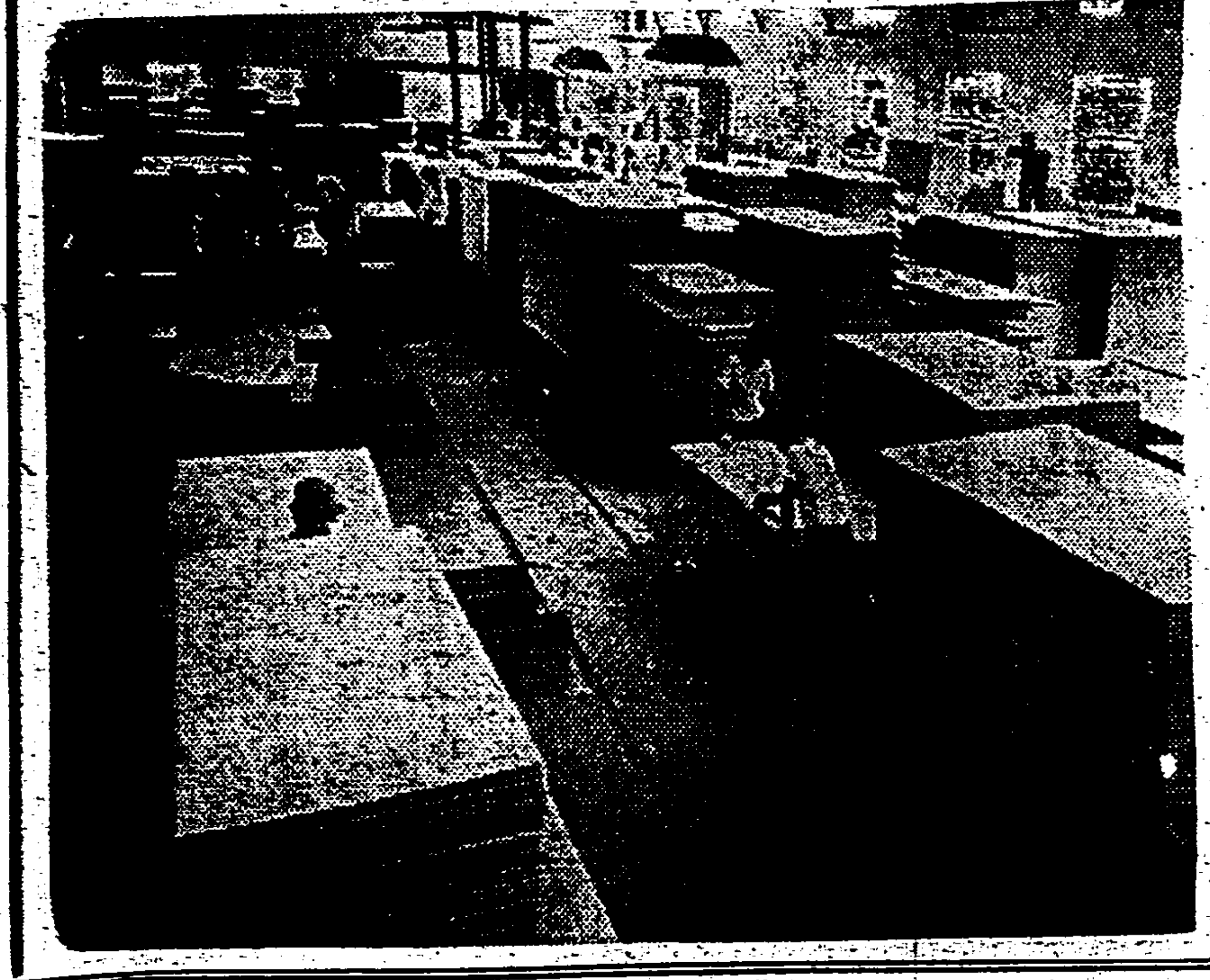
（九十六）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（九十七）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。

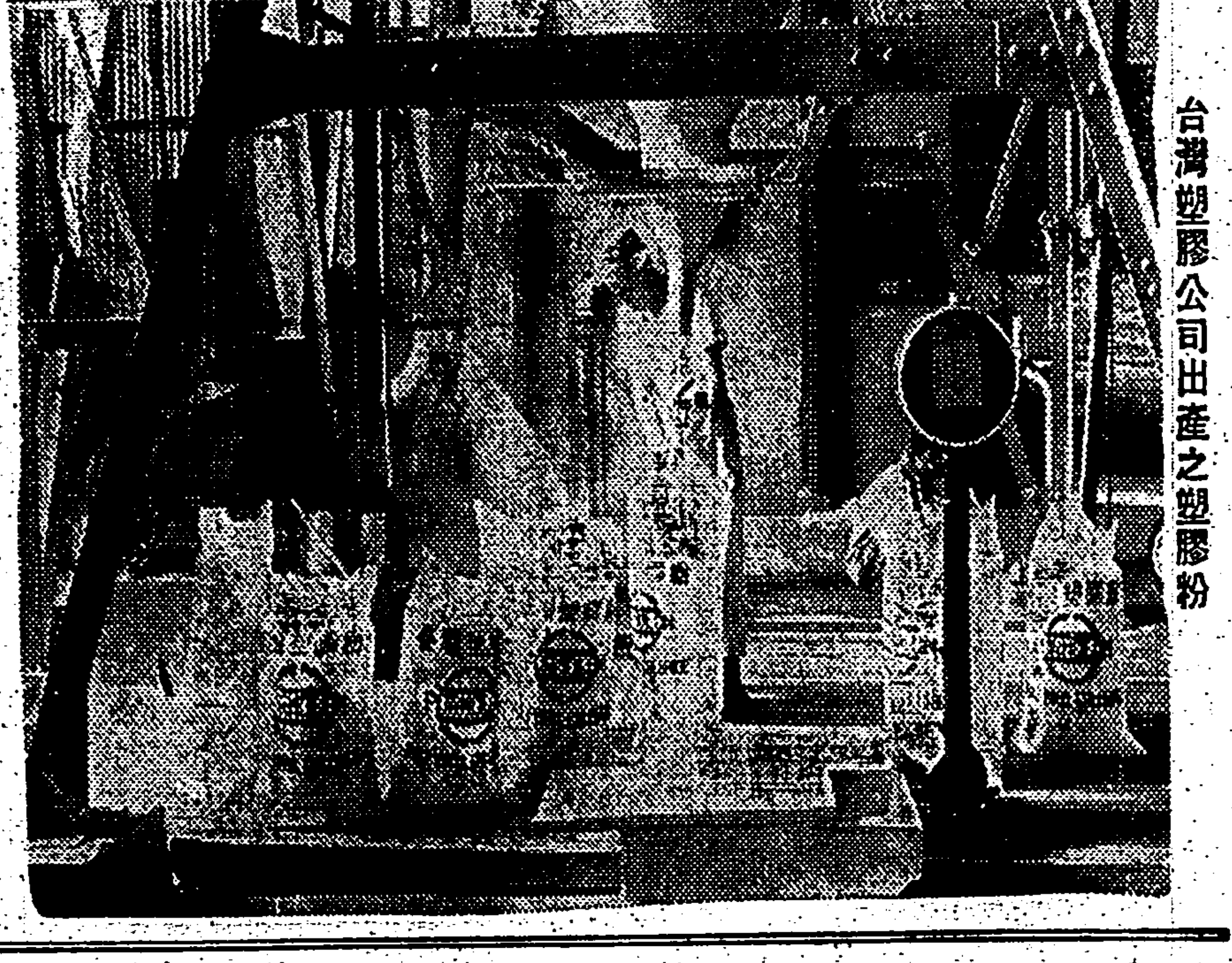
（九十八）加工品輸出：加工品輸出可退還原料稅，貨物稅，港工捐稅，以鼓勵加工品與勞務的輸出。

（九十九）農產加工品：政府對農產加工品，輔導業者組織聯合公司，自行處理其聯合輸出的計劃及業務。主要目標，為提高品質，適量產製，聯合外銷，統一報價，藉以鞏固原有市場及開闢新市場。

（一百）正當促進輸出辦法的採用：在金融援助方面，產製目，不斷出現，且成為大宗的輸出項目。



設於高雄的夾板工廠



台灣塑膠公司出產之塑膠粉



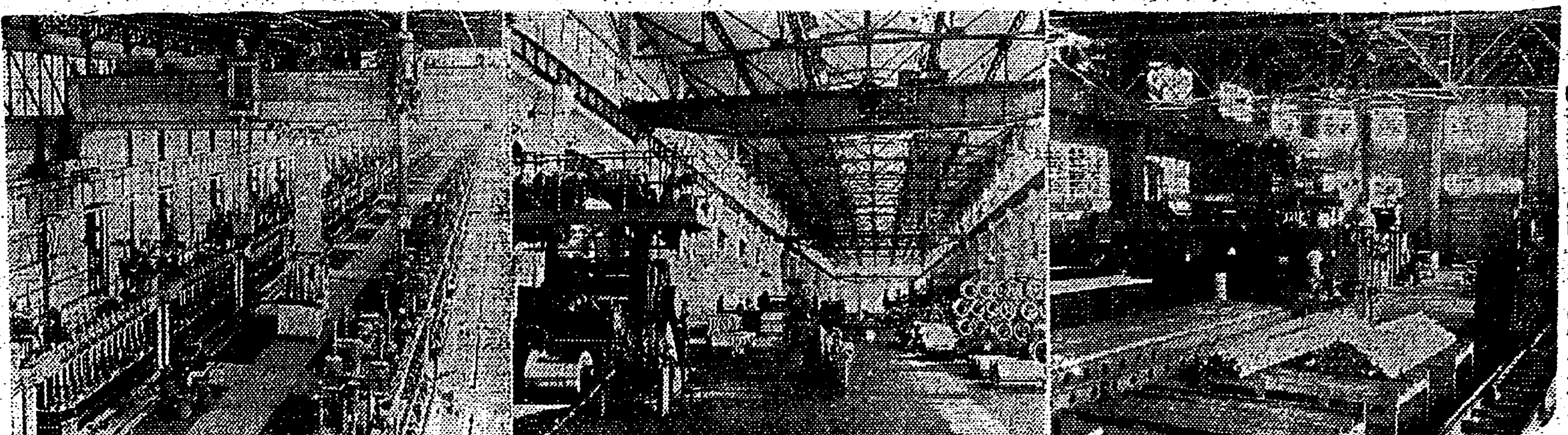


### 高雄加工出口區簡介

本報記者

高雄加工出口區，設於台灣高雄港，佔地六九公頃。上圖為標準廠房外觀。一般加工製造，裝配等工業，均可在區內設立，其優點與各國自由貿易區相似。由貿易區與各國出口，投資設廠有十大優點：

- (一)自用機器設備、原料及半製品，免徵進口稅捐。
- (二)生產的成品及使用的原料或半製品，免徵貨物稅。
- (三)免徵營業稅。
- (四)合於獎勵標準的生產事業，可免徵營業稅，所得稅五年。
- (五)華僑或外國投資人投資的利潤及本金，均可匯出。
- (六)優秀的勞工和低廉的工資。
- (七)水電費用便宜。
- (八)完善的公共設施。
- (九)租用土地自建廠房，或以十年分期付款辦法購用標準廠房。
- (十)辦理一切手續均以加工出口區管理處為對象，簡單迅速。



台灣鋁業公司內貌  
○鋁型工廠○鋁片工廠○電解工廠

## 臺灣銀行

大宏模規，久悠史歷

△業務一覽▽

|        |        |
|--------|--------|
| 各種存款   | 各種放款   |
| 代理匯兌   | 代理收付   |
| 代理國外匯兌 | 代理公庫   |
| 購料墊款   | 保證業務   |
| 旅行支票   | 保管稅倉   |
| 進出口押匯  | 保管箱出租  |
| 各種儲蓄存款 | 一般信託業務 |

△服務週到，歡迎賜顧▽

總行在台北，分行遍設全省各縣及金門、馬祖、前線各埠。通匯業務，由世界各大城市。

## 台灣水泥公司



供應：普通水泥(第一型)  
平熱水泥(第二型)  
早強水泥(第三型)  
散裝水泥

新產品：預拌混凝土  
預力混凝土管

台灣水泥公司電話 48211-9

業務部電話 48374

台北市中山北路二段一一三號



## 最高國際港全景



# 區口出工加雄高 途前與況現

——一頁謝——

高雄加工出口區，自民國四十七年開始籌備，至四十八年正式開工，迄今已屆三週年紀念。回顧過去三年，該區在經濟發展上所扮演之角色，實非筆墨所能形容。其間不僅為高雄地區帶來了繁榮，更為台灣經濟之起飛，奠定了堅實之基礎。

高雄加工出口區之發展，可分為三個階段。第一階段為籌備期，當時政府為吸引外資，特設各種優待措施，如免稅進口原料、設備等。第二階段為開工初期，由於外資大量湧入，區內工廠如雨後春筍，生產力迅速提升。第三階段為成熟期，區內產業結構日趨完善，技術工人不斷增加，產品競爭力日益增強。

高雄加工出口區之成功，主要歸功於政府之政策扶持與民間企業之共同努力。政府不僅提供了完善之法律保障，更在基礎設施建設上投入大量資金，確保了區內交通、電力、供水等系統之穩定運行。而民間企業則憑藉其靈活之經營機制與先進之技術，不斷開拓市場，提升產品品質。

高雄加工出口區之現況，可謂一片繁榮景象。區內工廠林立，機器轰鸣，工人忙碌，一派欣欣向榮之態。隨著區內產業之不斷升級，產品之種類與數量也日益增加，不僅滿足了國內市場之需求，更遠銷海外，為台灣賺取了可觀之外匯。

高雄加工出口區之未來發展，充滿了無限可能。隨著全球經濟之不斷發展與台灣經濟之持續增長，該區將繼續扮演著重要之角色。政府將進一步優化政策，加強對區內企業之扶持，推動產業之轉型升級，為台灣經濟之繁榮穩定做出更大之貢獻。

## 香港工商日報自由中國經濟發展及工業建設特刊

陳慶瑜敬題

高雄加工出口區之發展，不僅是高雄地區之榮幸，更是台灣經濟發展之縮影。該區之成功，證明了加工出口模式在當時之有效性，也為其他地區之開發提供了借鑒。隨著區內企業之不斷成長，該區將成為台灣經濟之重要支柱，為台灣之繁榮與發展做出更大之貢獻。

## 司公限有易貿台港

### 易貿口出進間灣台港香營專

本公司經常與台灣進出口商及各大工廠取得密切聯繫，所有關於台灣廠商所需一切工業設備原料之進口，及台灣產品銷售本港及世界各地市場出口業務，本公司均可代辦。關於台灣經濟及貿易情形，廠商出品規格、價目，及進出口商商號地址等資料，如承查詢，當盡量供給。

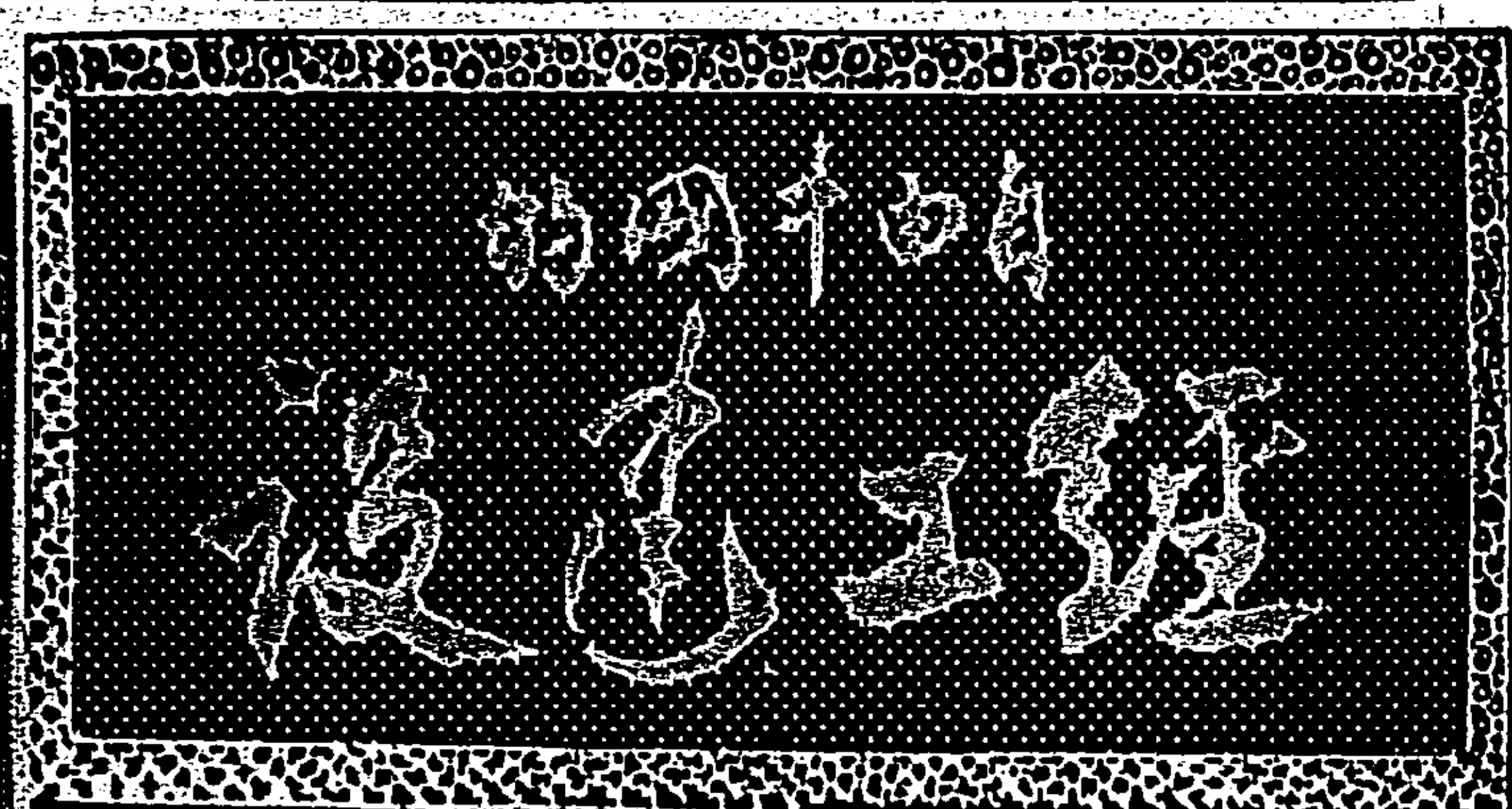
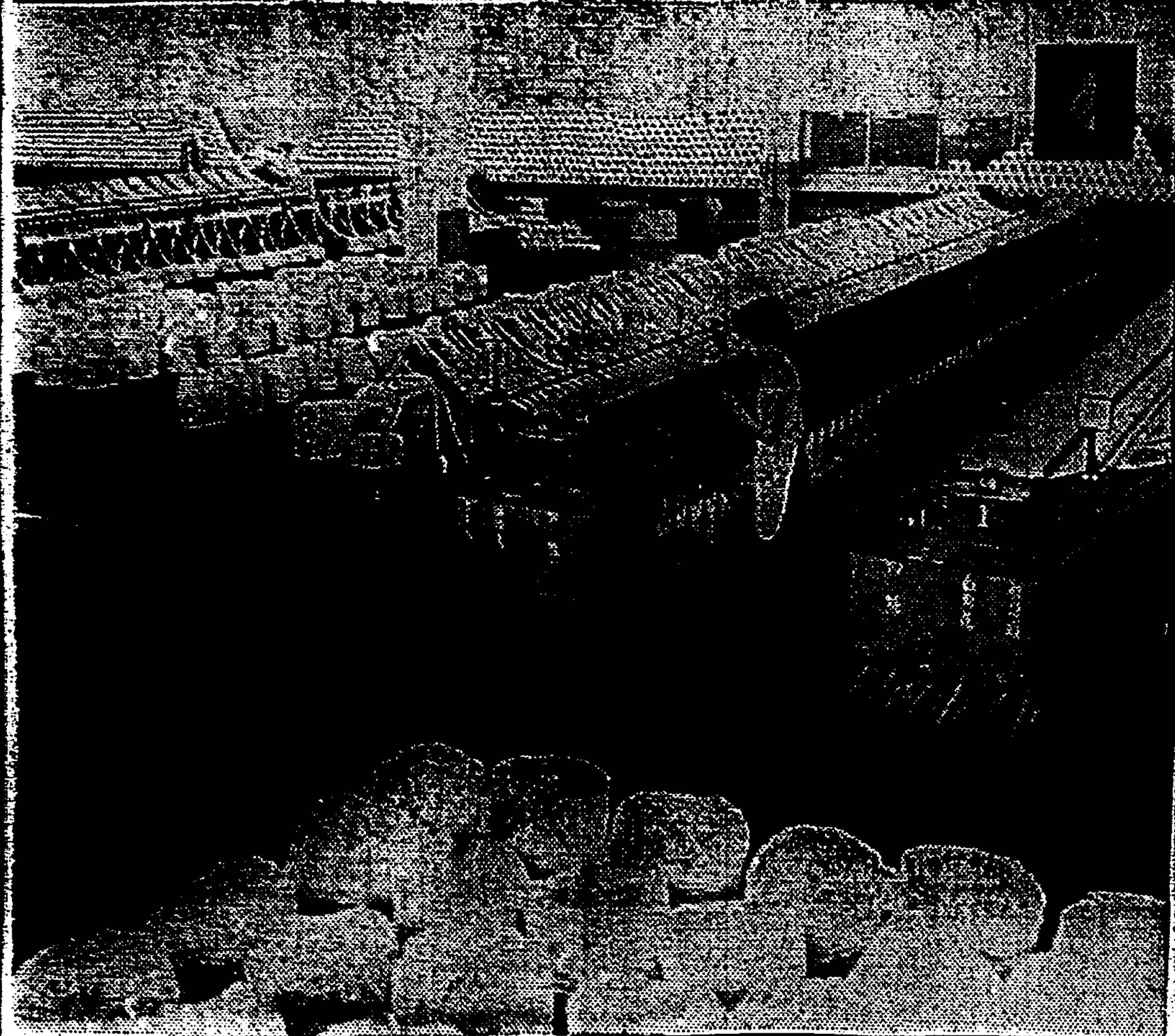
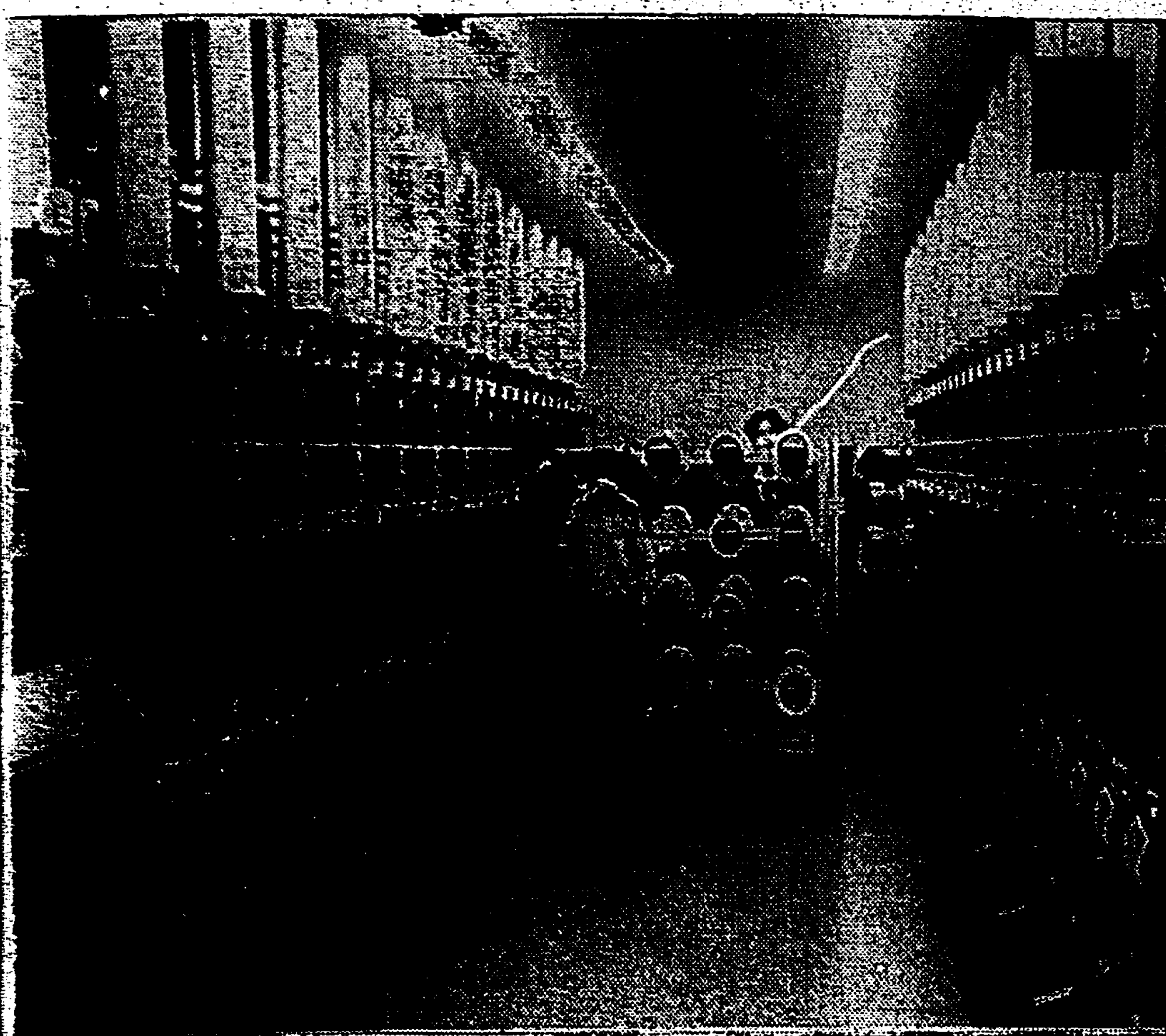
本公司在九龍彌敦道一〇〇號東英大廈三樓附設商品陳列室，面積逾四千呎，經常陳列各種台灣特產，歡迎各界人士蒞臨參觀指導（陳列室開放時間每日上午十時至下午八時，星期日上午十一時至下午十時）

港台貿易有限公司謹啓  
地址：九龍彌敦道一〇〇號東英大廈三樓  
電話：六七三三九

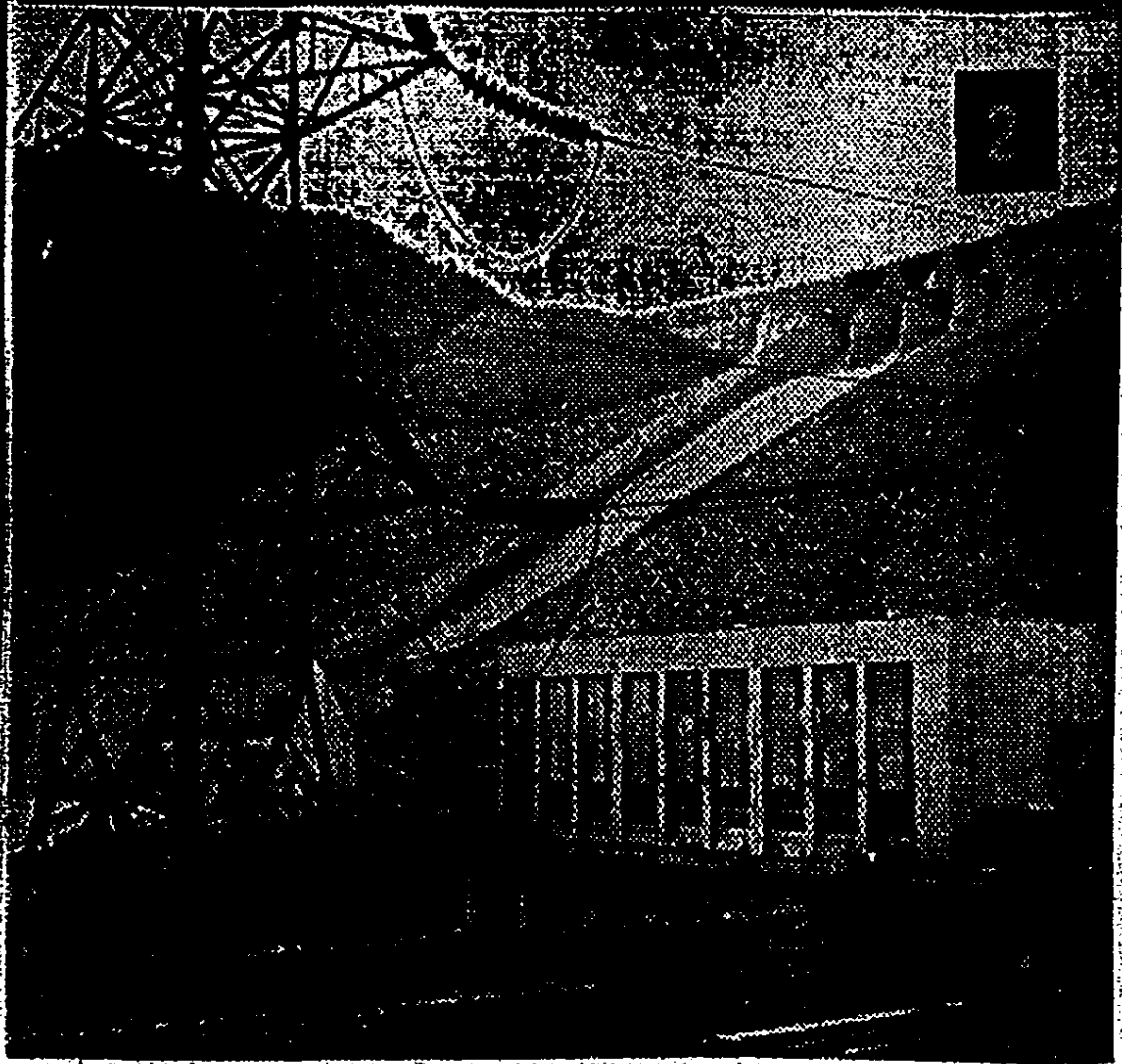


(角一之室列陳品商設附司公本)





廠電發庫水門石(二)廠工機電(一) 明說片圖  
廠工織紡(四)廠工維鐵造人(三)



恭 祝 雙 十 國 慶  
洪 泰 企 業 股 份 有 限 公 司  
經 營 進 出 貿 易  
各 種 木 材 · 西 藥 · 化 粧 品

號六段一路東安長市北臺：址地

二八三七四 · 一八三七四(北臺)話電

三四五三〇八話電 樓九號三一街衣洗角旺：址地港香

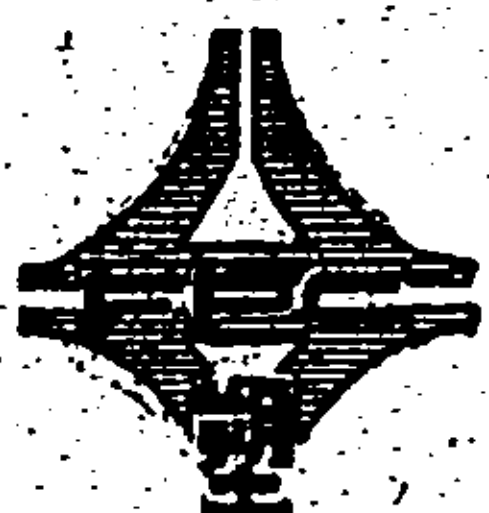


慶

國

祝

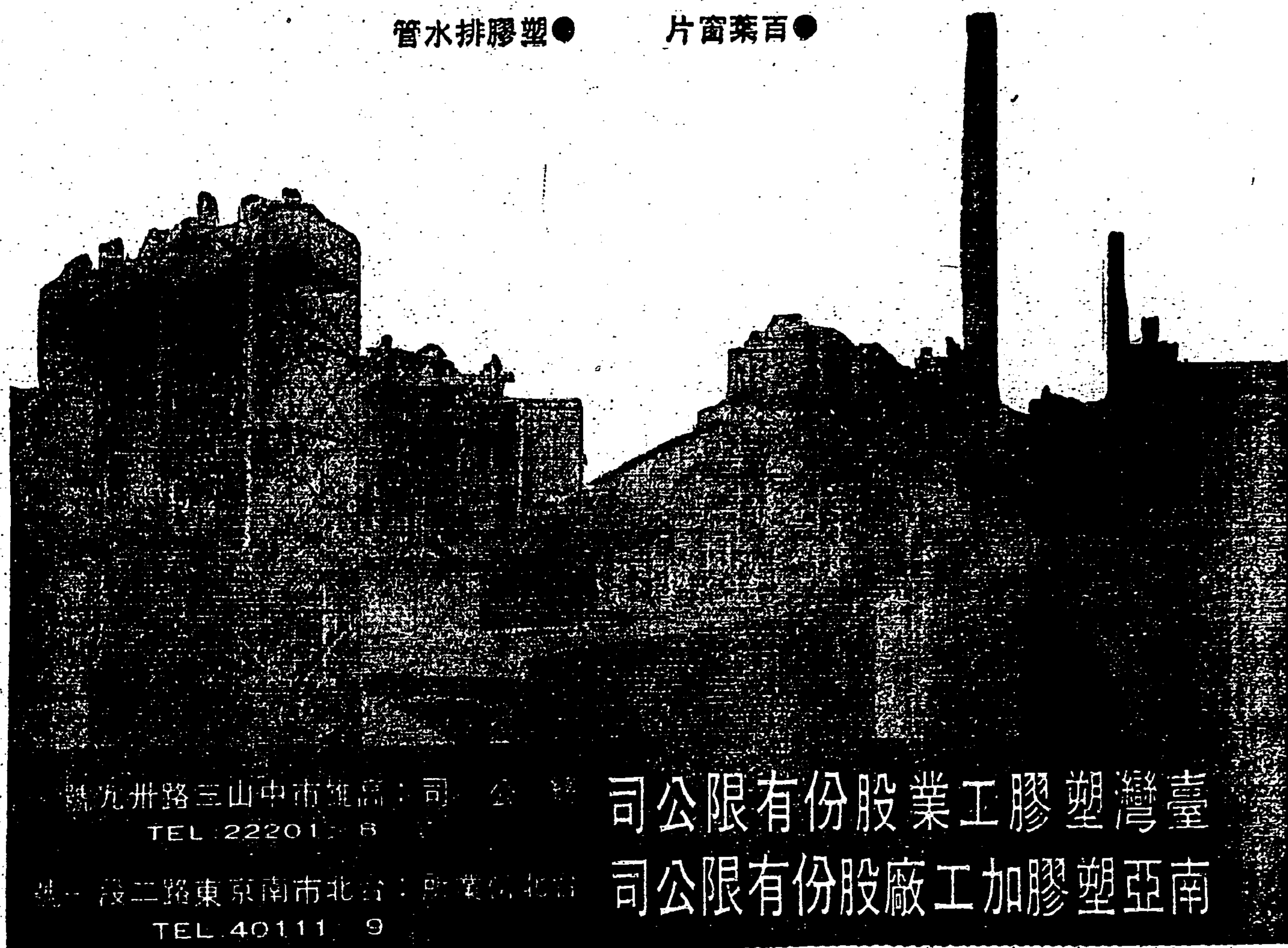
慶



計設的美・想構的新

品製膠塑灣臺亞南——的球全滿譽

- |          |        |         |
|----------|--------|---------|
| 盆臉膠塑●    | 管質硬膠塑● | 粉膠塑●    |
| 瓢水膠塑●    | 管質軟膠塑● | 粒膠塑●    |
| 盂桶生衛●    | 管水落溝天● | 布膠塑●    |
| 頭龍水膠塑●   | 袋膠塑●   | 皮膠塑●    |
| 門軟膠塑●    | 板浪膠塑●  | 皮膠沫泡●   |
| 簾窗膠塑●    | 板帽膠塑●  | 磚地綿石膠塑● |
| 槽料飼膠塑●   | 板片唱膠塑● | 紙壁膠塑●   |
| 帽全安膠塑●   | 板質硬膠塑● | 板壁膠塑●   |
| 劑合膠爾尼膠塑● | 管全安氣電● | 璃玻花壓膠塑● |
|          | 管水排膠塑● | 片窗葉百●   |



號九卅路三山中市龍高：司公總

TEL 22201-8

號一段二路東京南市北台：廠業信北台

TEL 40111-9

司公限有份股業工膠塑灣臺

司公限有份股廠工加膠塑亞南



# 裕隆汽車製造股份有限公司

YUE LOONG MOTOR CO., LTD.

公司地址：臺北市信陽街十六號

電話：31434(四線)

電報掛號：“YULOMOTOR”

工廠地址：臺北縣新店鎮大坪林

電話：932291(五線)

Office Address:

16 Sin Yang Street.

Taipei

Factory Site:

Hsin Tien.

Taipei Shien

本公司產品之一

YLN-705B型  
青鳥型小轎車



本公司產品之二

YLN-601型  
凱利型經濟小轎車



## 主要產品

- 1 五、七匹半馬力柴油引擎及其配件(陸用)
- 2 六、十、十六、二十匹馬力柴油引擎及其配件(船用)
- 3 吉普式輕型汽車
- 4 加大客貨兩用車
- 5 小貨車
- 6 平頭客貨兩用車
- 7 汽油大卡車
- 8 柴油大卡車
- 9 汽油大客車
- 10 柴油大客車
- 11 四門省油小轎車
- 12 勝利型轎車
- 13 省油小卡車
- 14 凱利型經濟小轎車
- 15 中型遊覽車
- 16 二輪機車

歡迎賜顧







陶聲澤

經濟力量甚大，並進而使之步入自力成長的旅途，有極大的貢獻。現在美援雖已自去年七月一日起正式終止，我國與其他國家間的多邊合作關係也正在逐漸展開，但展望未來，中美間的經濟合作仍將佔十分重要的地位。

除美援外，其他外資或技術協助的爭取，也是我們對外經

爲兩類，一類是遊歷人員到國外去接受技術訓練，另一類是受聘到國外派遣專家或技術人員來華工作。在過去十五年中，我國在聯合國技術協助、美援、國際復興開發銀行、國際貨幣基金及其他國家間的協助下，曾不斷派遣人員赴國外受訓，其中以在美援下派出的人員最多，計自民國四十年

作的方式則以接受外國技術人員來華考察或研究，及派遣我國技術人員至國外工作為主，前者已達三千六百人，後者也近一千人。由於我們的經濟發展階段和在發展過程中所遭遇的問題與這些國家極為近似，所以想法和做法都與他們非常接近，以這些經驗來轉授，甚受合作國家的歡迎。



台灣裕隆汽車製造公司所產之大卡車

以來，曾派遣農業技術合作團、電力技術團及醫療隊，協助越南農工和公共衛生各項建設，此外民營企業方面尚有紡織、製糖、造紙和塑膠加工專家在越南工作。派往菲律賓的，先後有土地改革調查團、農業示範隊和農業調查團等；派往新加坡的，有製糖、製鋸、散裝穀食、品質管理和紡織方面的專家；至於對琉球的技術協助，多側重在農業方面，協助的項目有水土保持、飼料種植、造林及灌溉等項。

但是，對外技術合作規模最大的還是在非洲方面。截至目前為止，共派遣了十五個農業示範隊前往非洲十五個國家，擔任水稻種植及旱作示範的工作人數共達三九八人，他們的工作成果甚受地主國的讚揚和重視。以駐在象牙海岸的示範隊來說，開始時全隊只有十

四人，他們在短短的兩年中，已使該國的稻作和旱作自每年收穫一次增至四次，而水稻方面每作的單位產量也自以往的千餘公斤，增至三千三百公斤，成果的輝煌，使非洲人譽爲是神農降世。因此象國政府要求我國增派人員，現在已經增至一百六十人，我們希望由中象兩國共同努力，象國在今後五、六年內食米可以自給自足。

我國對非洲的技術服務，不僅限於農業方面，其他各部門近年也有相當的開展，例如在五十二年八月已派遣一個獸醫隊前往衣索比亞，指導該國的獸疫調查與防治工作；在盧安達有手工業隊和釀造隊，喀麥隆有漁業示範隊；在利比亞更有醫護、工程、氣象、公路、水利、港埠和土木等技術人員達二〇四人。這些以工作換取友情，以技術獲得駐在國信任的草根大建立，近年已在非洲建立了良好的信譽，技術合作的範圍也將更形擴大。此後如中東的撒地阿刺伯，歐洲的馬爾他，中南美洲的多明尼加、巴西，也都已有我國的技術人員前往工作。

總之，二十世紀中葉是國際經濟合作空前強化的時代，閉關自守，封鎖性經濟，早已成爲歷史的陳跡。各國唯有透過國際經濟合作，才可以促進世界性的全面繁榮，它是一條雙錢道，有與有取，使授受雙方都可以獲得相當的利益。十幾年來，我們不僅已自國際經濟合作中借助外來的資本及人才供經濟建設之用，同時也曾以我們的技術與經驗協助其他國家的經濟發展。鑑於國際間合作不僅可以促進國際間技術與知識的交流，及增進相互間的瞭解，且對加速本國的經濟發展及爭取與國際都有重大的貢獻，今後我們似願在達成世界性的繁榮與和平的努力中，繼續盡一份應盡的力量。

國賓大飯店

地址：台北市中山北路二段  
Telex：TP 255  
電報：AMBASSATEL  
電話：51151

## 價目表

| MEALS     |          | 西餐 | 早餐 | 30元 |
|-----------|----------|----|----|-----|
| Breakfast | US\$0.75 |    | 中餐 | 70元 |
| Lunch     | 1.75     |    | 晚餐 | 90元 |
| Dinner    | 2.25     |    |    |     |

**新竹玻璃製造股份有限公司**

品工加其及璃玻準標種各銷產

|    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8  | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 其他 | 藝術 | 玻璃 | 玻璃 | 加色 | 加花 | 玻璃 | 高 | 磨  | 鐵 | 壓 | 強 | 雙 | 安 | 磨 | 平 |
| 加工 | 彫  | 邊  | 黑  | 玻  | 玻  | 器  | 鏡 | 玻  | 絲 | 花 | 化 | 層 | 全 | 光 | 板 |
| 玻璃 | 玻璃 | 條  | 板  | 玻璃 | 玻璃 | 皿  | 面 | 玻璃 | 網 | 玻 | 玻 | 玻 | 玻 | 玻 | 玻 |

請選用大玻璃片既美觀又便宜

370-3: 機總話電 號八路林大鎮東竹縣竹新: 廠工東竹、司公  
750-2: 機總話電 號九一一里星鎮栗苗縣栗苗: 廠工栗苗  
63181-6: 機總話電 樓四號六十四街前館市北台: 處事辦北台  
52583: 話電 號二卅段二路北山中市北台: 所業營北台品工加



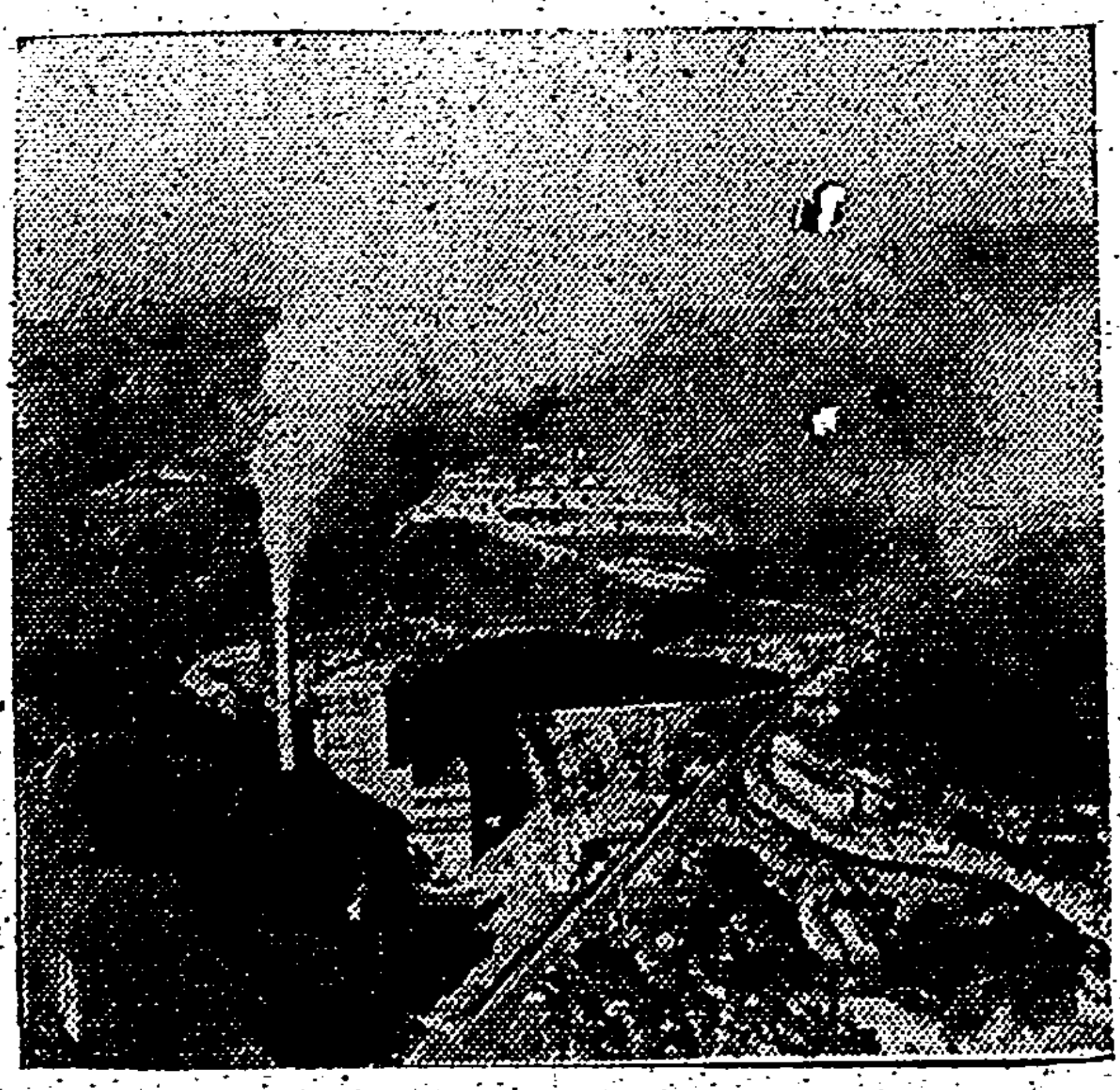




# 每年盈餘達數十億臺幣

有擠壓機三套，可年產各種規格之鋼管等三千公噸。②鋁成品製造設備：可年產各種鋁成品二千公噸。該公司每年產額二萬公噸，其中百分之四十內銷，百分之六十外銷東南亞及歐美各國。因品質優良，合乎國際標準，且價格低廉，服務週到，久已享譽國內外市場。台灣近年來經濟發展迅速，工業成長率，工業發展已進入製造高級工業品之境界，基本金屬工業之地位日益重要。台灣鋁業公司為國營事業單位，產銷管理，除爭取並節省外匯外，更須配合政府發展金屬工業之政策，充分供應鋁加工原料及領導發展鋁加工業。為達上述任務，該公司年來不斷擴充設備，充實技術，目前正進行二大創舉：一、擴充生產設備，預計於一九六八年完成。該公司已與德國鋁業公司簽訂技術合作合約，擴充更新鋁軋設備，提高氧化鋁產量至每年七萬噸，而電解爐設備仍採用法國鋁業公司技術增建電解爐五十六座，將鋁錠年產量提高至三萬二千公噸。第二項計劃為擴充軋片加工設備，新建最新式軋片廠一所及添置軋機一套，預計於明年秋季開工生產，屆時每年軋片產量將達二萬四千噸，鋁薄二品質方面亦大為改良，鋁合金產品範圍亦加以擴大，以配合國際市場需要。

## (六)中華機械工程公司



中華機械工程公司在自由中國算得是首屈一指之工程公司，自卅九年成立迄今，在工程規劃和管理上，均能表現高度的效率，並已卓立國際間的信譽，尤其是在運用各種機械配合土木建築工程方面，技術的嫺熟，進步的迅速，規格的準確，定可與外國的營建廠商相媲美而毫無遜色。該公司曾在國內外完成許多偉大的工程，例如：台灣中部西螺大橋之架設，南部軍用碼頭擴建工程，沖繩空軍基地的設備及房屋建築等工程，泰國公路工程，台灣北部飛彈基地工程，以及白河水壩等重要工程，均由該公司圓滿建築完成。

## (七)台灣造船公司

該公司已成為國際最信譽的公司，東南亞非洲及南美洲各自由國家，均曾向該公司參加，該公司最近近在南美洲受了一項新合約，價值七千餘萬元之公路工程，泰國公路總局對該公司之工作，非常信任。

台船公司位於台灣省基隆市，佔地一千四百餘公畝，擁有一萬五千噸之乾塢各一，為遠東最大造船廠之一，曾為提煉造船技術，一度租與聯合公司經營，五年後又復製為台灣造船公司繼續經營，本公司除經營船舶之修造業務外，更具有工業機械之製造能力。

自不斷為本省工業界服務，製造優良，深受各界歡迎，歷年來建造之新船，除三萬噸超級油輪，二千八百噸小油輪及一萬二千五百噸快速客貨輪各二艘外，尚有其他船隻，大小計二十六艘，同時修船方面，累計有七百萬噸噸噸，亦經該公司修理。該公司又代招商局建造一二五〇〇噸高速貨輪，時速達十八海里，船名為「海行」「海德」，定期航行中港航線。

該公司為自由中國最大及最具企業化之機械工廠之一，歷年對國內工業發展建設事業貢獻至大，舉凡國內重要建設之規劃及承辦，無不有該公司人員參加。近幾年該公司更致力外銷，各種精良產品，遍銷東南亞各國。

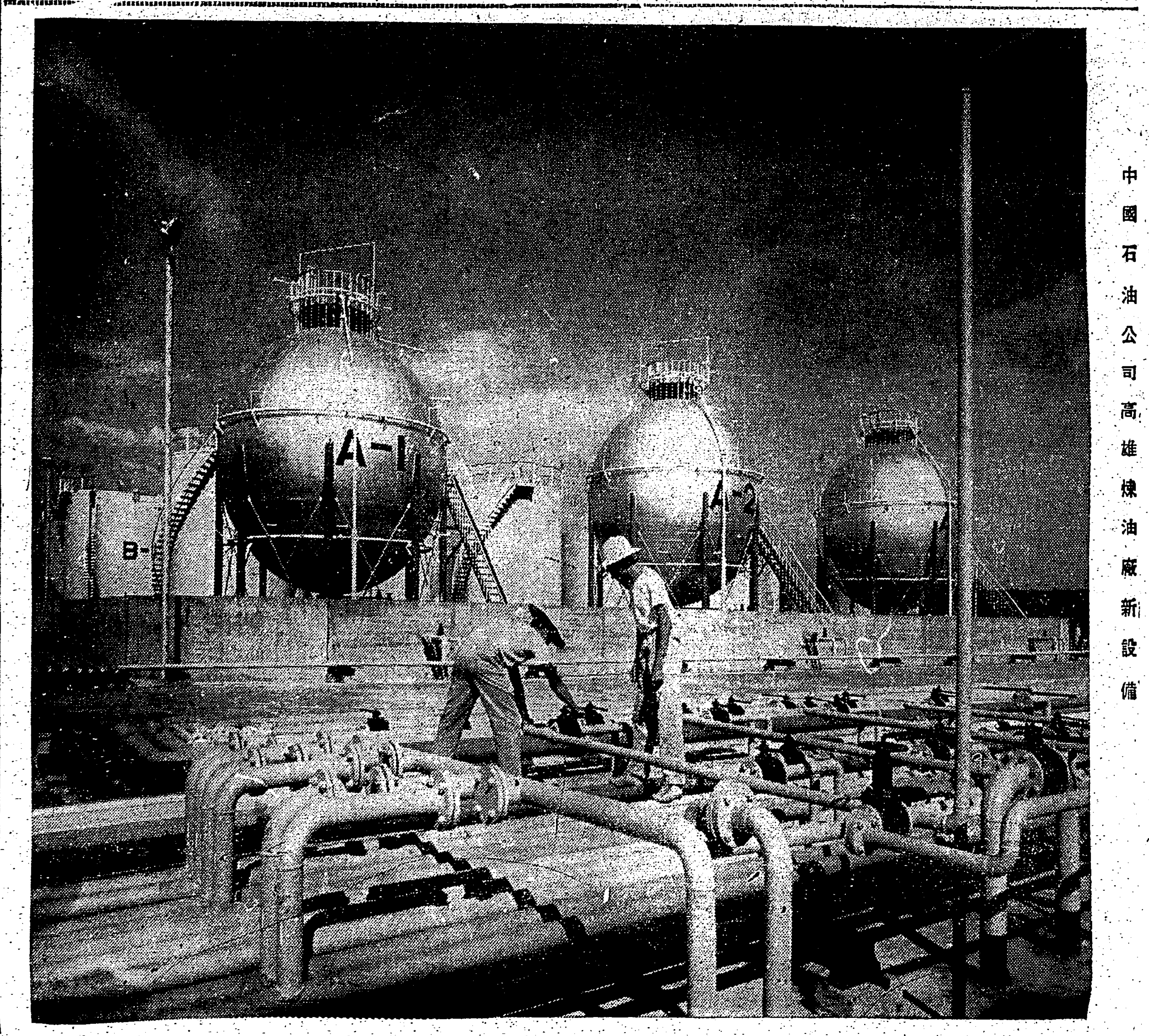
## (十)台灣金屬鑛業公司

台灣金屬鑛業公司所有的金瓜石鑛山發現在清光緒二十年，至民國二十年始由日本鑛業株式會社從事現代化之大規模開採，惟設備僅限於採鑛及造鍊，半成品須運至日本冶煉。本省光復後，政府成立台灣鑛業局，備處接管該鑛，首先恢復開採金銀及採收沉澱銅，並新建冶煉金銀及沉澱銅之治煉廠。三十七年初正式成立台灣金屬鑛業局。四十年復開始生產銅鑛，至四十四年產高銅金鑛亦開始出鑛，四十四年改組為金鑛公司。該公司全年生產金鑛約在五萬至六萬公噸間，目前業務開展，採鑛及高銅金鑛，平均每月產量約三萬三千公噸。

## (九)台碱公司

台碱公司自改由中國石油公司參加投資如能獲得成功，台灣PVC塑膠工業將再會有革命性的變化。台碱公司原有資本額約為九千萬元，去年資產產量估計二億三千萬元，此項資產重估的帳冊正由審計部審查中。

該公司增資後決定大量生產油膠，指導民間PVC塑膠，不再利用耗電很多的電石製造塑膠，如此生產成本將可大為減輕。



中國石油公司高雄煉油廠新設備

本報駐台記者溫念君



工商日報雙十增刊特輯

# 自由中國經濟發展 及工業建設

嚴家淦

## 台灣經濟邁向工業化

李國鼎

在中華民國反攻復國時，公營企業生產佔五七%，民營佔四三%。至一九五八年時開始轉變為前者四八%，後者五二%。八八%。民營工業生產首次超越公營企業，持續到一九六四年時，前者已降至三八·七%，而後者增至六一·三%。更證明了政府可能居於推動、輔導、監督、而讓民間事業有充分發展的機會。有了上述的基礎，我們才有足夠的熱情，自一九六五年起來實施以進一步工業化為目標的第四期四年經建計劃。這一期經建計劃是以發展重工業、高級工業和基本工業為重心，所以也可以說，這是我們進入全面工業化的重要階段。

一九六五年是執行第四期四年計劃的第一年，也是值得紀念的一年。美國對華經濟援助在這一年的六月三十日停止，而一向倚靠外銷主要產品之一的砂糖，由於國際糖價劇跌，使我們對外收支平衡上減少了一千八百餘萬美元的外匯收入。我們實施這一時期經建計劃的第一年就接受了一項重大考驗。但這一年的台灣工業生產，輸出擴張，資本設備和原料輸入也都增加，國內物資充裕，物價平穩，按固定幣值（一九五二年）計算，國民生產毛額達新台幣一千一百二十七億元，較前一年增加百分之二十七。一九六五年（該年實為一九六四年）為低，但仍超出了上年的計劃目標，證明台灣的經濟已不靠援助而自立，也具有進一步工業化的潛力。

當前台灣工業發展的趨向，重點在於高級和基本工業，已屬勢所必然。我們期望在第四期四年計劃期間，工業的成長率平均保持百分之十一左右（一九六五年為一五·五%），並成為國內生產的主幹。其中幾個主要工業的發展目標，概述如下：

一、電力工業：台灣電力的需要，隨經濟發展而不斷增加之中，估計在這四年中的用電量將增加一〇·五%左右，故電力裝置容量將自一九六四年的一百三十三萬瓩到一九六八年增至一百九十四萬瓩，發電量則自一百五十萬瓩增加至一百九十二萬瓩。

二、金屬及機械工業：鋼鐵機械工業部門的主要目標在於建設一個現代化的改善、新產品的推動，和軍民工業的技術合作。同時造船工業和汽車工業是鋼鐵和機械工業產品的大宗消費對象，關係極大，將一併在進行之中。機器工業方面並將特別着重於整廠設備的出口和技術的改進，四千四百萬門預定在這四年內，充分利用已有的機械生產能力，將經銷產量提高至年產三萬公噸，並置重點於軋鋼設備的增加，以生產價值較高的鋁片，代替原有鋁錠的外銷，預定鋁片生產能力提高至年產一萬八千公噸。

三、石油化學工業：這是新興工業中，發展前途的工業，過去由於技術和資金等因素所限，尚無顯著發展。但台灣已有良好的煤油工業基礎，並有大量天然氣藏，開發現，對推動石油化學工業已具備優越條件，故在這一期的四年計劃中特別列為重點發展的工業，其主要的中間原料產品可由中國石油公司煉製供應，以供人造纖維和塑膠兩大用途的需要。

四、人造纖維工業：人造纖維的用途日廣，人造纖維工業的發展也勢必日趨興旺。過去已能生產人造絲和人造棉，但規模均小，成本較高，在此四年計劃期間，除擴充人造絲、棉生產外，將發展為增設性能更佳、近天然的多元纖維工廠，擴大耐隆和達克龍的生產，興建興龍工廠，推廣聚丙稀等新型合成纖維，興建中間原料製造工廠。

五、塑膠工業：台灣於一九五七年建立PVC塑膠工業以後，進展很快，生產能力已達年產聚氯乙稀二萬五千餘噸，在此四年計劃期間，將利用石油中間產品擴大塑膠工業，並利用天然氣為原料製造人造樹脂及膠合劑，預定聚氯乙稀將增至六萬噸，聚乙稀年產一萬八千噸，聚苯乙烯塑膠為二萬四千噸，各種膠合劑三萬噸。

六、肥料工業：台灣肥料工業經過十餘年的發展，不但能自給，並已開始外銷。在此四年計劃期間，除原有肥料工廠的更新和改造外，主要的增產計劃是利用天然氣，由新設一個日產液氮四百噸的工廠，由此液氮可以轉製每日產液氮三百噸和硫酸銨四百五十噸。

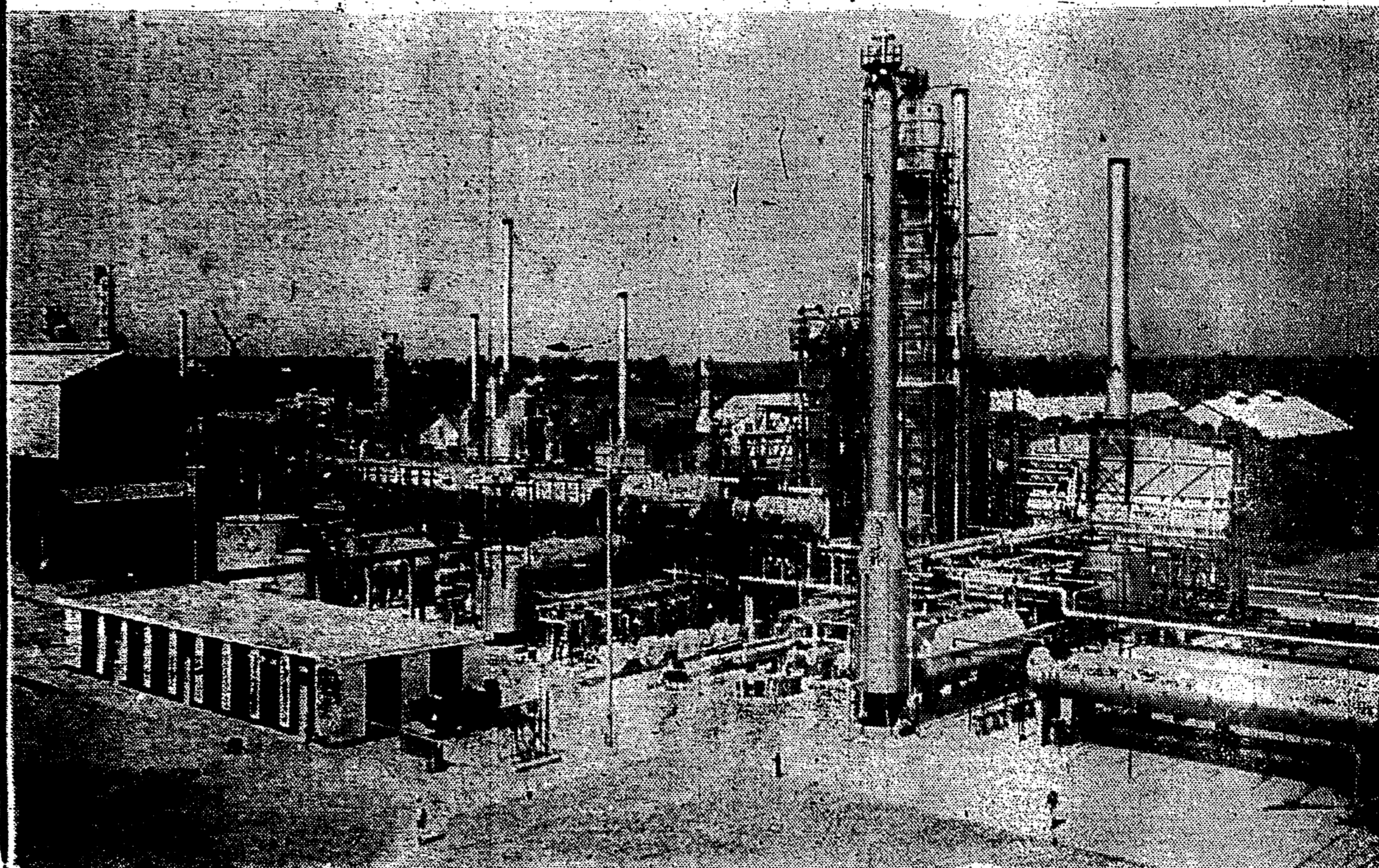
七、造紙工業：台灣造紙工業雖有進展，但大部份仍依賴自國外輸入，故應以林業發展相配合，使紙漿獲得充分原料，更與轉廠更新配合，使產量獲得充分原料亦可提高。預計在此四年期間，紙產量可自一九六四年的十一萬公噸增至一九六八年增至二十三萬公噸，紙板產量自四萬公噸增至七萬公噸，纖維自五萬二千公噸增至八萬四千公噸，化學木漿自一萬四千公噸增至四萬三千公噸，機械木漿自一萬四千公噸增至四萬三千公噸。

八、玻璃工業：台灣玻璃工業在過去數年內已有快速發展，因省內盛產玻璃砂，故加能大量生產，減低成本，前途極佳，故在此四年計劃期間，估計平板玻璃產量將自一九六四年的一百四十萬箱增至一九六八年將達二百四十萬箱，其他玻璃容器等將同時提高至一百二十萬箱，其他玻璃容器等將同時提高至一百二十萬箱，其他玻璃容器等將同時提高至一百二十萬箱。

九、加工出口工業：台灣的勞力素質在東南亞地區內堪稱優越，而電力、交通、貿易及社會治安等條件亦較他處為佳，尤其努力成本低廉，是發展加工輸出的理想地區，故將全力鼓勵一切以原料輸入經過加工後的成品輸出工業，其中有一項重要的措施是根據一九六五年一月由中華民國立法院通過的「加工出口區設置管理條例」，在台灣南部高雄港，在台南新地，成立了我國第一個加工出口區，以為發展加工出口工業的嚮導。至本年八月止已有四十六家外銷事業經核准設立計劃內投資額共計美金四百六十六萬餘美元，外銷投資額共計美金四百六十六萬餘美元，外銷投資額共計美金四百六十六萬餘美元。

綜上所述工業發展的要點，大致可以看出目前台灣進行工業化的概貌。但我們也必須認識到，工業化的實現，並非一蹴而就，而是一個長期的過程。我們必須在進入工業化過程中，不斷地克服困難，加強國際合作，才能達到工業化的目標。因此，我們必須在進入工業化過程中，不斷地克服困難，加強國際合作，才能達到工業化的目標。

圖為台灣「中國海油產品公司」高雄廠全貌







## 機客射噴「號華翠」級超

射噴號華翠級超乘搭客旅迎歡  
竭們我市都大各東遠往前機客  
快愉而適舒行旅位諸優務服誠

### 司公運空航民

駐國區一區：話電 號七路西區青市北

台曼·刺尼馬·港香·北台·絕冲·阪大·京東·城漢